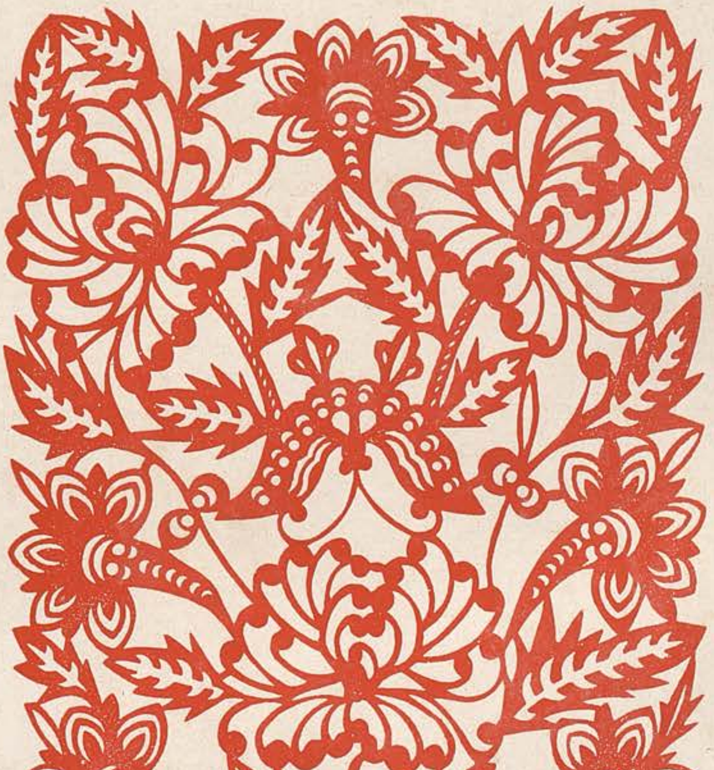
潮州鄉訊

新年號

第十七卷 第十期

Teo Chew Home News
一九五六年一月一日出版
通訊處：新加坡信箱七七八號
電話：四二〇六三



菊壽平安

寶興金莊

有限公司

電話：二〇三八六

君以最平宜之工價便可購得

寶興金莊所出品的名貴金飾

金質好！款式新！

稱頭足！聯撓多！



POH HENG GOLDSMITHS LTD.

NO. 691, NORTH BRIDGE RD., SINGAPORE. TEL. 20386

星洲小坡大馬路門牌六百九十一號

恭祝各界 新年進步

勝利公司製牌廠

總廠：新加坡楊厝港律一九二三號（即德記園路）

電話：八九九三二

分廠：新加坡吻拉賸律（即合春園旁）門牌八十一號

楊錫銘鞠躬

本廠專聘名師揀選上等原料製造墨油地不退色烏背四色牌虎牌碰牌物美價廉經久耐用歡迎採購諸君光顧請認勝利牌方是正貨



各雜貨商 均有代售

總代理

鄭興利

新加坡乞羅卜街門牌一百一十一號

陳天興金莊

新嘉坡小坡爪亞街門牌一百三十五號

NO. 135, ARAB STREET, SINGAPORE

TEL: 6046

電話：六〇四六

恭賀

金質足

工價平

欵式新

信用著

新禧

恭賀

新禧

萬益成滙兌信局鞠躬

總行：新加坡大坡潮州馬車街一號

電話：三三二〇七

分行：小坡鉄吧剎巷十七號

電話：七六〇七

陳泰興金莊

小坡爪亞街（直沖亞拉街）門牌一五二號　電話三三三二三

聯號 **陳泰興分行**

小坡大馬路門牌六百七十九號（即爪亞街口）

聯號 **陳強興金莊**

舖在小坡爪亞街門牌一百三十一號

唐山鄉號 **廊埠成安金莊**

恭賀　新禧

歐洲文連
久年老鋪
高貴寶石
樣樣齊備
金質充足
牌子最老
出入同價
不折不扣

恭賀新禧

發興

新加坡干拿律六十號及五十二號

電話：六三七二及二一一四一　電報掛號　"HUATGUNNY"

HUAT HENG

Dealers in all kind of new & old Gunny Bags.

No. 60 & 52, Canal Road, Singapore.

Tel. 6372, 21141. Cable Add: "Huatgunny"

專營
新舊
麻包
袋商
兼營
各港
出入
口商

蘇朝發鞠躬



新禧　　恭賀

永基

林振毓有限公司

專包承建高尚屋宇
並發售建築材料

辦事處：新嘉坡十八間後三十九號
電話：二二七三九
工　場：新加坡芽籠三十三巷三十號
電話：四四〇五二

恭賀新禧



新加坡
小坡
爪亞街
一二八至一三〇
電話：八五七〇四

祖國聯號
潮安城 金石市

星洲金莊
明星金莊

要買金質好
工價廉飾件
請到正牌金飾商

明星金莊
購買

牌子最老
信用可靠

明星金莊全人鞠躬

恭賀新禧

劉榮章有限公司

新加坡吻基五十七號

電話：六七三九及二六六一七

✦✦✦✦✦✦✦✦✦✦✦

專營 各地 土產 什貨 出入 口商

恭賀新禧

盒巴沙球嘜律三一號

五榮米郊

陳松銳鞠躬

電話：三四九一四

恭賀新禧

沈耀成

新嘉坡大坡怒干拿律門牌二十號

統辦歐亞疋布環球雜貨出入口商

電話：八二五二四及二五〇三一

電報掛號"YEOWFABRIC" Telegraphic Add: "YEOWFABRIC"

SIM YEOW SENG

Importers, and Exporters, of Textiles and Sundry Goods.

No. 20, NORTH CANAL ROAD,

SINGAPORE, 1.

Telephone Nos. 82524-25031

吉隆坡諧街門牌八十六號

歐亞疋布環球雜貨家用烏布發行

電話號碼三九三三

No. 86, HIGH STREET, KUALA LUMPUR.

Textiles and Sundry Goods Merchants

Telephone No. 3933

恭賀新禧

新加坡芽蘢律八十七號A

樂天俱樂部全人鞠躬

電話：四二一三六五

恭賀新禧

新加坡華人飯商公會鞠躬

恭賀新禧

沈美豐布莊鞠躬

新加坡十八間後三一號　電話：六零九零
吉隆坡福建街一十九號　電話：三五二九

恭賀新禧

星洲香港

吳昭合全鞠躬

大成織品公司

恭賀新禧

陳元利有限公司

星洲吻基七十九號

電話：七五七六及七五七八

電報掛號 "Tanguanlee"

海利號　海興號　海順號

專營　暹越糖米　魚干粗幼　白鹽各種　出入口貨

代理　中暹輪船　公司川走　中南航線　新式快輪

恭賀新禧

郭紹庭傢具商

新嘉坡域多利亞街一零一號

電話：三四三九一

本號督製摩登　傢私專家　設計款式新穎　應有盡有

恭賀

新年進步

南洋普寧會館鞠躬

新嘉坡加忽律門牌卅三號

電話：二六七五五

恭賀

新年進步

新加坡醬園金菓三郊聯合會鞠躬

香汕

本坡

加賓打街門牌十九號

三郊聯合會大廈二樓

電話：七九六七號

恭賀新禧

大成酒樓

新加坡合洛律門牌七號

電話：二二八三零 TEL: 22830

TAI SENG RESTAURANT

7, HAVELOCK ROAD, SINGAPORE.

樓上宴客　女員招待　小酌時菜　日夜常備

潮州時菜　專家包辦筵席

恭賀新禧

九州席館

新嘉坡快樂世界遊藝場內

支館

賓逸亞雷律一八六號

電話二〇八七六

Kow Chew Restaurant

HAPPY WORLD.

SINGAPORE.

特聘廚師專辦筵席潮州時菜星期美點隨意小酌日夜常備諸君惠顧無任歡迎入門宴會贈送場券

恭賀新禧

許崇軒醫師

新加坡沙球拉律七十二號樓

電話：七六六七

oOo

精醫內科

恭賀新禧

中醫專門學校教務主任

謝齋孫（吉齋醫室）

消炎拔毒膏

統治一切外科疾患
統治一切風濕積痛

謝吉齋口內散

舉凡口舌生瘡，牙痛，
喉痛等，均可敷抹見効

謝吉齋濕毒膏

統治一切皮膚濕毒爛瘡作癢
浸淫黃水等瘡，癬疥亦效。

發行所★診療所

星洲大坡香港街四十六號二樓

46-A, Hong Kong Street, Singapore.

TEL: 24497 電話：二四四九七

恭賀新禧

聯盛公司

星洲大坡巴剎內（排號）二十九及三十號

電話：二六八〇一

LIAN SENG CO.,

oOo

(MARKET STALL Nos. 29 & 30)

Ellenborough Market Singapore

TELEPHONE No. 26801

Dealers in Fresh Fish, Prawns, Crabs etc.

本號專營
鮮魚蝦蟹
零售批發
諸君光顧
無任歡迎

恭賀新禧

陳炳泉

星架坡大坡二馬路紐吻里芝律五十四號

電話：六八三四 電報掛號："TRADE FRUIT"

TAN PENG CHUAN

54, NEW BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

TEL: 6834 Telegram and Cables **"Trade Fruit"**

General Merchant

Importers And Exporters Of Fresh Fruit And Perishable Goods.

本號專辦
歐美澳洲
葡萄蘋菓
以及各港
金菓青菜
什貨發客
兼營出水
九八生理

恭賀

新禧

館址：星洲中發律門牌十號　電話：二七七六四

潮劇老賽桃源班鞠躬

辦事處：星洲嗎眞寧門牌六號　電話：三三五八六

恭賀

新禧

新加坡美芝律三百五十三號　電話：八二一七六

潮劇三正順香班

林勝寶

鞠躬

恭賀新禧

潮劇老一枝香班

沈廷煜鞠躬

辦事處：新加坡紐吻里芝律五十號A

電話二二二三六　宿舍電話四一五四五

恭賀新禧

潮劇

新榮和興班

辦事處：新加坡惹蘭勿剎二五七——一

電話：二四七九三

謝照初暨全體藝員鞠躬

中國新醫藥社藥物部 通告

敝社藥物部，最近採辦大批最新科學提煉國藥共三百餘種，概係祖國大藥廠以科學方法提煉之新中藥，採用原料，均為國內地道正貨藥材，且經衛生機構精密測定含量，標準正確。分酊劑，流浸膏，浸膏溶液，水劑，濃浸，糖漿，浸膏片，浸膏粉，醑劑……等種種劑型，含量縮濃，可立即配製服用。不必煎煮麻煩，應用簡便而效力確實。此番來貨，除已由本埠各醫師預購大批之外，存餘若干，留為本所自用，（醫界同仁，若欲預定，可來函索取價目表，當即奉上，因第二批不日又將運到。）更由本所各醫師參照南洋地區疾病之特殊情況及當地病者對藥物之各別反應。會同調配各種特效製劑，功效更為優良，茲將各種主要病症及治療藥劑之功能列下：

腦神經系特效劑（兔腦素複方）

主要成份：為兔腦素，當歸精，黨參，黃芪，棗仁，白朮，茯苓，廣木香……等浸膏複方合劑。

功能：補腦安神，健胃，養血，益智，強身。

主治：神經衰弱，頭痛，暈眩，記憶力減退，神經驚悸，心跳，失眠，耳鳴，眼矇，神經性消化不良，各部神經神……等種種病狀。

糖尿病特製效劑（黍花柱素複方）

主要成份：為玉黍花柱素，合人參濃浸，黃耆，熟地，忍冬，山藥，苧麻根……等浸膏複方製劑。

功能：綜合藥物各種效能，從整體根治糖尿病。

主治：糖尿病，及因此病而引起之兼症。

心臟病特製效劑（人胞卵黃素）

主要成份：為人胞粉，卵黃素，及玳瑁粉……等複方合劑。

功能：強壯心臟，培補元氣，使神經強健。

主治：心臟衰弱，心跳，悸動，亢進，氣急，浮腫，歇止脉，神經性心臟病，心臟瓣膜病，心臟肥大……及重症神經衰弱。

性能病特製效劑（五鞭酊複方）

主要成份：係五種動物之內分泌素，合人參濃浸，人胞粉，龍牡素，淫羊藿，仙茅，杞子，熟地，巴戟，蓯蓉……等浸膏複方合劑。

功能：強壯性神經。收縮精管，止遺洩。

主治：男子性能衰弱之各種症狀，遺洩，萎弱，早衰……等病，及體氣虛虧，精力缺乏等衰敗現象。

高血壓特製效劑（杜仲酊複方）

主要成份：係以治高血壓有優良成績之杜仲酊改良製劑，合雞血藤膠，及海藻等浸膏溶液成複方合劑。

功能：降低血壓，並柔軟血管，消除脂肪。

主治：高血壓病，血管硬化，肥胖病……及預防中風。

痛風病特製效劑（雞血藤膏複方）

主要成份：為雞血藤膏，金錢草素，豨薟草素，合杜仲，牛膝，金狗脊，五加皮，羌活，獨活……等浸膏複方合劑。

功能：祛風，除濕，舒筋活絡。

主治：歷節風痛，風濕，腰痛，筋骨痛，四肢麻木不仁，手足酸痺拘攣……等病症。

鼻病特製效劑（辛夷素複方）

主要成份：為辛夷花酊，合白芷，威靈仙，防風……等浸膏及蔥油精複方製劑。

功能：透腦，止涕，宣風，透氣。

主治：鼻塞，腫脹，傷風，流涕，流濃，呼吸不舒各種鼻症。

胃腸病特製效劑（雞脆脛素複方）

主要成份：為雞脆脛素，黃連酊，半夏，神曲，廣木香，大黃，白芍……等浸膏合製酸劑而成複方製劑。

功能：健胃，使消化器官回復正常。

主治：消化不良，飽脹，胃痛，噯酸，嘔吐，腹痛，瀉泄，腸鳴，食慾減退……一切胃腸症狀。

哮喘黃蒿素 治哮喘病特效藥新久哮喘可根治。

止血仙鶴草素 治咯血嘔血血崩便血等一切血症。

咳嗽糖漿 治新久咳嗽痰多胸痛氣喘等病症。

補血糖漿 治貧血萎黃脫髮，白髮諸虛百損。

尚有各種劑型之優良特效藥物衆多，治療男婦小兒內外科各種病症，不能一一盡述，如有垂詢或求治者希駕臨

聯合診所

星洲大坡絲絲街一八三號二樓。電話：二三六〇八

United Clinic of China medical Hall
183-A Cecil St.
S'pore 1.

診症時間：每日上午九時至下午五時止。（星期日休息）星期三晚七時至九時夜診。

函診部：付診金二元，換取病症紀錄表填妥再寄來，乃可擬覆。

陳松銳先生令弟松泉君與謝金燕女士結婚誌喜

宜室宜家

陳詩豪
陳廷章
吳以湘
吳受璋
吳慎修
盧仰林
仝敬賀

恭賀
新禧

華孚有限公司

新嘉坡二馬路三十一號

周鎮豪鞠躬

電話：六四〇〇

廣泰隆

柔佛直街門牌一二一號

電話：九二四七五

KWONG THYE LONG

No. 121, Jalan Trus & Connected With Jalan Pasar.

Johore Bahru.

Tel. 92475

（兼理滙兌信局）

專辦歐亞
什貨罐頭
食品中西
各色美酒
代理馬來
亞煙草有
限公司煙
枝煙絲亞
細亞火油
車油及冷
實打牛乳
公司各嘜
牛乳和豐
公司出品
肥皂金杯
各種餅干
諸君光顧
至深歡迎

錦泰公司

總行：峇株巴轄蘇丹那街九十六號

電話：五十一號

分行(1)星加坡小坡大馬路四〇二號

電話：八三七七四

(2)：居鑾坡毛申四五二至四五三號

電話：三三九號

各廠出品火鋸枋柴機磚紅瓦

梘杯缶器及承包建築工程

錦世界 峇株嗎目亞家路三十二號

火鋸第一廠

峇株巴轄蘇丹那街一〇二至一〇六

火鋸第二廠 居鑾毛申律二條石

機器石廠 峇株居鑾路三條石

恭賀新禧

美材火鋸有限公司

BEE CHAI SAWMILL CO., LTD.

Timber & Building Material Merchants, Estate Suppliers, General Contractors.

Head Office: No. 31, Jalan Shabandar, Batu Pahat.

Telephone No. 73.

Branch Office: 95, J. Sultanah, B. P. Store: 41, J. Shabandar. B. P. Sawmill No. 1: 101, J. Shabandar. B. P. Sawmill No. 2: Ayer Hitam, B. P.

———oOo———

本公司總辦事處
峇株巴轄海墘街
三十一號枋機同
街四十一號火鋸
廠同街一〇一號
分店蘇丹那街九
十五號第二鋸廠
亞依淡十九石專
營機器鋸木各色
木材建築材料園
坵用品土木工程
電話：七十三號

恭賀新禧

發成興

鞠躬

哥踏丁宜海墘街門牌十號至十二號

電話：二十號

———oOo———

HUAT SENG HENG

No. 10-12, Jalan Tepi Sungei, Kota Tinggi.

Tel: 20.

恭賀新禧

和順興

峇株巴轄惹蘭吻撈音門牌十之五號

Telephone No. 86. 電話：八十六號

WAH SOON HENG

No. 10-5, JALAN IBRAHIM, BATU PAHAT.

專營糖油米豆申香
雜貨歐美罐頭食品
代售汕頭思合香合
等雜鹹米醋零售批
發無任歡迎早晚時
價不同諸君光顧一
言爲定貨經當面驗
明出門不得回換倘
有夥伴賒借惟經手
是問不得在貨項內
扣除先此聲明

恭賀新禧

懷樹膠公司

哥踏丁宜大街門牌五號　電話：三十二號

WHYE RUBBER CO.,

No. 5, Jalan Besar, Kota Tinggi. Tel: 32.

———oOo———

本號專營樹膠土產園坵用品兼辦中西罐頭食品京菓什貨批發零沽一律歡迎

恭賀新禧

通和興

哥踏丁宜大街門牌五十二號

電話：十九號

經理許日通

本號專營各種藤類大小亞答出入口商樹膠土產

———oOo———

KOH JIT THONG

CHOP THONG WAH HENG

No. 52, Jalan Besar, Kota Tinggi, Johore.

Telephone No. 19.

恭賀新禧

新利華

坤甸中興街門牌一百一十一號　電話：一一四號

SENG LIE HOA

PASAR BESARWEG No. 110 TELEFOON No. 114

PONTIANAK

本號｜專營｜各種｜樹膠｜土產｜兼理｜航業｜九八｜行郊

貨倉
A 甘光武吉門牌一號
B 甘光東絨門牌二號
C 椰油廠甘光東絨三號

電話：二〇五號

恭賀

新禧

芙蓉美芝律門牌一五二及一五三號 電話：四〇一 一三三

海泉有限公司 仝鞠躬

海泉棧

芙蓉馬厘街門牌六一及六三號 電話：一五四

中西美酒

泰安堂

生熟藥材

芙蓉新加坡街門牌十四號　電話：四一一號　信箱：一三〇號

THYE ON TONG

NO. 14, SINGAPORE STREET, SEREMBAN.　TEL: NO. 411.　P. O. BOX 130.

新禧



全馬總代理

註册商標

維美素補丸 男女服用



恭賀

池合成運輸

TEE HUP SENG LORRY SERVICE

恭賀　新禧

總行

芙蓉波士街門牌五十一號B

電話：二四〇號

HEAD OFFICE:
No. 51-B, PAUL STREET,
SEREMBAN.
TEL: 240

恭賀　新禧

檳城大發興菜館

館址煙筒路大東方公市內

潮州菜館
包辦筵席
馳名魚生
魚粥魚爐
炒粉炒麵
著名白粥
經濟時菜
隨意小酌
諸君光顧
早晚常便

主人 **蘇新春白**

恭賀　新禧

檳城吳發成菜館

汕頭街門牌六十二號D　電話：五八一一

GOH HUAT SENG RESTAURANT,
62-D. Kimberley Street, PENANG.
1st class Chinese dishes served. **Orders can be arranged.** Telephone: 5811

本菜館！

特聘廚師
巧製食譜
潮州時菜
南洋美饌
什錦魚爐
特別配製
大讌小酌
上門到會
招待週到
包君滿意
諸君惠顧
無任歡迎

本館主人
吳應賓啓

江發棧出入口商行

恭賀　新禧

檳城海新路一六四號A　電話：檳城二〇一八一號

威省東畧浮橋頭三〇一號　電話：東畧埠二二七號

電報掛號 **"KANGHUATCO"** Penang

電約：採用洪子暉商業電約 Bentley's Second Phrase Code

◁ 營業項目 ▷

歐亞　白鹽　食糧　飼料　香進　雜貨　建築　材料　各項　土產　代辦　代兌　自備　貨倉　信託　寄棧　人壽　車船　水火　保險

恭賀
新禧

檳城大明百貨公司
陳志光鞠躬

恭賀新禧

泰源公司

吧生港口華生律門牌九十九號
電話：二一零及四七七號

THYE GUAN & CO.,
No. 99, Watson Road, Port Swettenham.
Telephone Nos. 210 & 477.

電報掛號　信箱九號
P.O. Box 9. Cable Add. "THYEGUANCO"
▷採用(洪子暉)商業電約◁

本號專營暹羅
仰光澳洲各港
土產飼料雜貨
兼理九八出入
口商並爲各商
號代辦理報關
一切手續

Dealers in Local Produce & Importers of Sundry Goods from Siam, Burma and Australia, Shipping, Forwarding and Commission Agents etc.

恭賀新禧

萬生隆

巴生港口華生律門牌七號
電話：三七一・四〇九

政府糧食配給商號代辦
出入報關手續代理馬來
亞煙草公司各嘜香煙冷
實打各種乳品蜆殼油類
經售中西美酒罐頭雜貨
物品兼理運輸轉儎業務

恭賀

新禧

同奉善堂

中華善堂救濟總會

同敬善堂

普救善堂

修德善堂

修德分堂

南安善堂

同德善堂

同鞠躬

恭賀新禧

新加坡潮陽會館
新加坡揭陽會館
新加坡布行商務局
新加坡六一儒樂社
新加坡陶融儒樂社
新加坡勵德社
新加坡潮安聯誼社
星洲潁川公會
新加坡潮州聯僑俱樂部
新加坡西河潮州公會

——oOo——

下吡叻韓江公會
下吡叻潮僑俱樂部
峇株巴轄商餘俱樂部
柔佛潮州八邑會館
峇株巴轄柔佛誠敬善堂
柔佛潮州八邑會館
峇株巴轄潮州會館
蔴坡潮州會館
馬六甲潮州會館
雪蘭莪潮州八邑會館
巴生濱海潮州八邑會館
南亞潮州八邑會館
蔴坡蔡氏濟陽公所

全鞠躬

封面：民間剪紙藝術

要目

歲首獻詞……資料室
潮汕一年大事記……透訊
粵省劃設八個生產區……透訊
粵東決定擴大土產外銷……透訊
粵省壓縮食油供應……透訊
粵閩沿海充滿戰時景象……透訊
粵東區整黨建黨……透訊
汕頭建華僑新村……透訊
潮州西湖……聿明
潮州掌故談……姚亞民
江小鶴陳情及鮑亞彎自嘆……黃正經
謎海談淵……鄭步吟
吡叻紫明閣創辦經過……陳哲明
中東見聞錄……林子豐
人去空流水……怡紅生

潮州鄉訊

第十七卷　第十期

中華民國四十五年一月一日出版

星洲信箱七七六號

編輯者：潮州鄉訊社
發行者：潮州鄉訊社
電話：四二〇六三

承印者：猛虎印刷廠

代售處：各報販及書局

定價：零售每册叻幣五角　全年連郵十二元

本期特大號每册零售仍爲五角

歲首獻辭

一九五五年的歲月，又像流水一樣的消逝了。

今天，是一九五六年的元旦，是新的歲月開始的第一天，無論是誰，都以歡樂的心情，向前迎接它！

我僑去國萬里，寄跡南邦，已逾百年以上的歷史，今日，南洋羣島已成爲我人第二故鄉，我人熱愛我人的梓里——潮汕，同時也熱愛第二故鄉。潮汕地方的安危治亂，固然和我們休戚相關，而南洋羣島的繁榮興否，同樣的和我們有着密切的關係！

我人檢討一年來的世界局勢和當地的環境，雖然未能完全和我人的期望相吻合，然而我人仍然堅定我人的信念，眞正的和平終有實現的一天，人類的生活將能獲得改善。過去一年里，世界各個角落的火藥味，似乎由濃厚慢慢的轉變成稀薄，而土產樹膠價格的上漲，使不景氣的商場呈現了轉機。使人遺憾的，是罷工潮洶湧澎湃，勞資兩方不能協調，影響了社會的秩序，影響了市民的生活。然而也有使人欣歡鼓舞的，是星馬兩地正走向自治的境域！

我人是萬物之靈的人類，因之，我人有着天賦的智慧，憑着這智慧，向環境去奮鬥，去創造自已的前途，要是我人不自暴自棄，不悲觀，不彷徨，堅定信念，不屈不撓的向前進取，相信總有成功的一天。

於此，我人虔誠的新望，在一九五六年的新歲月里，給全世界的人類帶來了和平、幸福，帶來了康樂、自由，一切的殘酷的戰爭完全停止，國與國間易武器增產競賽爲建設競賽，爲改善人民生活競賽，爲促進地方繁榮競賽，使全世界的人類，好像生活在一個快樂溫暖的國家里一樣。

「一年之計在於春」，願讀者諸君在這新春歲首，開始努力自已的事業，向前邁進！謹祝諸位新年快樂！事業成功！

恭賀新禧

潮州鄉訊社仝人鞠躬

大衆報創刊誌慶

一紙風行

潮州鄉訊社敬賀

吡叻紫明閣開幕誌慶

德業日新

潮州鄉訊社敬賀

潮汕一年大事記

資料室

一月份

□粵東當局，飭令各縣地委會，招集各縣「兒聯」會員，集中訓練。

□大埔縣高陂所有私營陶瓷業，一律奉令結束，改為公私合營。

□豐揭邊境治安不靖，潮汕加强聯防組織。

□惠來發生飢荒，蕃薯乾成爲主要食糧。

□汕市防空司令部，飭令市民趕築防空洞防空壕。

□揭陽、普寧、南澳、惠來各縣組織抗疫隊，下鄉進行人畜防疫抗疫注射。

□潮汕各縣，趕關軍用公路。

□國機二批，轟炸汕頭港內運輸艦。影响潮安積極疏散。

□汕頭市舉行歸僑代表會議。

□潮汕推行農業集體制度。

□潮汕成立民兵總隊，發給武器實際出動。

□行走韓江私營電輪，一律改爲公私合營，幷從新調整票價。

二月

□潮汕八縣二市共攤派建設公債六百億元，僅汕頭市即達二百五十億元。

□汕頭軍警衝突，發生槍戰流血慘劇，軍隊市民互有死傷。

□潮汕沿海共軍雲集。

□潮汕各縣檢閱民兵，潮安金石、菴埠、楓溪三區最整齊。

□汕頭「長江航務學校」員生出海演習，四隊突告失蹤。

□潮汕鹽價高漲，每斤達共幣五百元。

□粵省人民代表大會，杜國庠、林美南、蟻美厚當選省委。

□饒平縣上饒鄉民抗拒冬耕，縣府迫令移徙。

□汕頭陸軍第十傷殘醫院，移設漳州。

□汕頭國營造船廠技術拙劣，偷工減料，被提出檢討。

□潮汕各縣，計劃造林九十萬畝。

三月

□潮汕區發行新人民幣，一元值舊人民幣一萬元。

□粵省首期征兵十五萬，粵東十三縣共配二萬名。

□汕市徵集民伕，拓築白塔機場。

□汕頭設立華僑事務局，楊山，楊堅，王貫一分任局長。

□汕頭發現霍亂症。

□粵省改變地主成份，有僑匯者獲優先權。

□汕頭各地，火水斷市。

□潮汕漁民船戶，被徵調閩參軍。

□潮安八區華僑地主，提前改變成份二百六十戶。

□潮汕蟲害區域擴大，各地展開除蟲運動，號召青年組突擊隊，下鄉工作。

□揭陽惠來兩縣飢民，集隊請發荒糧，民兵鳴槍驅散。

□揭陽白塔鄉民兵集體譁變。

□潮汕各縣苦旱，當局實行「封鎖韓江」，部份地區獲得灌漑。

□潮安，揭陽等縣，發生侵吞僑匯事件達五十餘宗。

四月

□一日至三日粵各地大雨，潮汕旱患解除四個「引韓抗旱工程」拆除。

□澄海變更政制，由原有十二區縮併爲六區。

□澄海縣長余錫渠去職，由林香才接任。

□汕頭游泳場開幕發生泳棚倒塌慘劇，溺斃多人。

□潮汕漁民出海，被限帶三日糧食，不准駛出卅里，每漁區每日祇准卅五艘出海。

□汕頭舉行僑務會議，討論華僑投資，僑匯用途等問題。

□潮汕小科密植推行失當，澄海饒平幹部被責。

□粵省大征貨船，運軍用品赴汕頭。

□粵教育廳長梁威林出巡抵汕頭。

□惠來縣長方勉，揭陽縣長辛善之被控舞弊，迫害歸僑，侵吞僑匯等。

五月

□潮安當局預防反動份子活動，將公安中隊擴編爲大隊。

□達濠建築環島公路，專供軍事需要。

□揭陽五更舖附近，增闢小型飛機場。

□潮汕豪雨連綿，韓江下游堤圍潰決。

□潮汕各地蟲害蔓延，夜夜舉行除螟運動。

□饒平縣城飢民搶糧，軍警鳴槍，死傷多人。

□潮州市建立工人文化宮。

□潮汕飢荒嚴重，揭陽、澄海、普寧、惠來各縣，絕糧戶已超過半數。

□汕頭警報頻仍，當局命令全面疏散。

六月

□汕頭行政首長易人，林川任正市長。

□粵省改訂防空章則，汕機場重新部署。

□汕頭米價昂貴，茶葉番薯漲價。

□粵東僑務局一行十六人，視察粵東各縣僑鄉。

□陳海當選潮州正市長，副市長爲周學彥、鄭奕庭。

□潮汕各縣，霪雨成災，潮安山洪暴發，婦孺十三名喪生。

七月

□潮安、潮陽、澄海、揭陽、普寧各縣糧食公司，組織「助割隊」出發各鄉，協助農民收割，以防糧食被隱藏或投入黑市。

□潮汕各縣發生貪污案件，地方當局分別處辦。

□汕頭設立新兵組訓處，程驊負責組訓新兵。

□韓江洪水暴漲，水位破歷史紀錄，各地水患成災，交通梗塞，汕市商人抬高物價。

□潮安、澄海、大埔各縣，洪水冲去晚秧，損失慘重。

八月

□澄海、揭陽、惠來、各縣飢民，移徙贛南、海南各地墾荒。移徙辦法，分為「自願」及「強制」兩種。

□潮安縣各區加緊除蟲，紛紛點燈測螟。

□汕頭粵東警備司令部，捕獲破壞秩序份子許世龍、蔡波達、呂秉金，張樂勤等十二名。

□惠來沿海防禦工事，因水災影響，大部毀壞。

□揭陽因「三定」做得不好，推行田頭讀報。

九月

□澄海、潮陽、南澳、惠來各縣沿海，因遭風雨吹襲，均發生塌屋、沉船、死傷人命事件。

□澄海縣外砂鄉，被劃為軍事區域，民房拆平，居民被徙東北。

□潮安縣原轄二十區，縮併為八個區。

□潮陽縣原轄十六區，縮併為九個區。

□揭陽縣原轄十八區，縮併為八個區。

□普寧縣原轄十六區，縮併為八個區。

□饒平縣原轄十五區，縮併為八個區。

□惠來縣原轄十六區，縮併為八個區。

□南澳縣原轄五個區，縮併為三個區。

□汕頭民生涼果廠發生爆炸，公安局捕去全廠男工一百十七名審訊。

□汕頭港口「海后輪」被襲，遭不明國籍飛機襲擊，釀成兩死七傷。

□汕頭「粵東區糧食管理局」通告特一級米每担由十五元零七分，增至十八元零五分。

□潮汕各縣夏征公糧異常嚴格，繳納者須經三風三曬三五。

十月

□汕頭「粵東警備司令部」槍決反動份子謝錫蒼、江佩城、陳丁霖、黃安達等四名。

□潮汕加強防禦力量，集征民兵四千餘人，在揭陽、澄海、汕頭、潮陽各地，建造大量工事營房。

□汕頭各機關各軍事地區，增築地方防空室，防空壕。

□潮安縣召開區委書記聯席會議，檢討護社建社工作。

□潮汕各縣，鹽荒益形嚴重，蟲災亦烈。

□汕頭港外及南澳島，舉行大規模登陸攻防戰演習，為五年來最大規模者。

□潮安縣「國家糧食市場」大量收購餘糧

十一月

□粵全省實行糧票制度。

□汕頭駐軍增加，并不斷演習灘頭作戰技術，造船廠加工趕造運兵木船。

□汕頭設立「新兵訓練處」，將徵集壯丁，分別集中訓練。

□潮汕食鹽牌價，由一斤半漲至二角。

□汕頭當局，普查私營商業。

□潮陽縣財政科以舊槍當廢鐵出售，被公安局提出檢討。

□粵東漁場秋汛，因捕魚技術欠佳，四次出海僅獲二萬餘担。

□汕頭角石，被指為練兵站，以為支援福建基地。

□前粵東行署主任林美南，病逝廣州。

十二月

□粵省劃設八個生產區，管制全省私營工商業。第七產區設在至平路六十三號，第八產區設在汕頭博愛里一號。

□汕頭第三號貨倉失火，焚燬店舖十餘間。

□潮汕沿海共軍調動頻繁，大批軍用物資自廣州由公路運抵汕頭。

□汕頭，潮安，饒平，潮陽各市縣上空，常有共軍飛機飛行。

□粵加緊整肅「鄉支部」，粵東區整肅，開除「反革命份子」，「階級異己份子」，「投機份子」，「蛻化變質份子」共二百零五人。

吡叻紫明閣創辦經過

陳哲明

上古之時，昇平之世，人心良善，世風淳厚，無競無爭，揖讓成風，父慈子孝，兄友弟恭，夫婦有情，朋友有義，昇平盛世，國泰民安，是故諸仙佛隱居蓬島，不降塵凡。際茲下元末劫，宇宙不寧，道德蕘淪，綱常解紐，棄黃鐘而鳴瓦缶，崇邪僻而乖正義，視忠厚為愚夫，以奸詐為能事，殘殺荼毒，無惡不作，天下之民，水深火熱，岌岌危危，幾欲陸沉。是以諸仙佛神聖，不忍人心陷溺，世亂日深，降鸞救世，藉乩傳道，沙盤顯化，救既倒之狂瀾，柳幹垂訓，導衆生於道德，沙一盤，柳一枝，如師誨徒，如友筆談，一堂聚晤，如親謦欬，眞是仙人共話，天凡交通，以素不涉翰墨之人，未諳詩詞之輩，一經執乩，其用筆之靈妙，措詞之綺麗，龍飛鳳舞，縱橫馳驟，洋洋數千言，一筆立成，字字珠璣，言言金玉，雖班馬莫與並，即遷固難其儔，苟非神而明之，孰能為是焉。余素篤佛學，信鬼神，喜參乩，公元一九五三年，設乩壇於敝寓昌發號內，號曰天清玉壇，宣揚道德，研究詩詞，每將乩文，登諸報端，因而四方騷人墨客，碩彥儒賢，遠道蒞臨參觀者，大不乏人，乩壇宛若杏壇，仙人結成詩友，極一時之盛事也」。何期為時無幾，正堂別有良圖，遽爾遷去，乩務因而停輟，乩壇空留香火之供」。迄夫本年春初，承星洲紫新閣呂純陽祖師聖諭，命哲於怡保創立紫明閣，並以勉陳哲明發揚德業之詩相贈，予乃遵從聖意，派員往星學習乩掌，轉旂易幟，去天清玉壇之牌，易紫明閣之匾，予一人概肩其任，數月經營，原夫天清玉壇，本無德生之徵，於是招求善信，得同道者三十餘人，擇吉三月初九日開乩，謹守當地法律，即日呈請政府註冊，為時兩月有餘，得蒙聯合邦社團註冊官之准許，認為慈善機關，正式社團，發給証書。於是大振旗鼓，廣事宣傳，其如人多地窄，不堪容膝，乃於五月十五日，由敝寓遷往辛尼華沙甘街十四號樓上，九月十五日，再度搬遷吉靈檳路口二十九號，電話三六一三，月纔四圓，址經三易，今日閣宇之輝煌，閣務之進展，閣員之協力，閣友之衆多，不待言而可喻矣。紫光萬丈，照耀南疆，燦燦大道，日放光華，是以四方善信聞風來歸，加入德生者，一若海潮之高漲，叠叠重來，求治疾病者，有如柳絮之隨風，紛紛飛至，問事者，未言已喻，問病者，藥到春回，既無捐題之請求，又免紙燭之浪費，且也施棺施藥行將來臨，慈善事業，善莫善於此耳。本閣旨在濟世救民，破除迷信，使人誠信。夫天道無私，惟德是佑，仙神正直，無偏無私，忠孝廉節之士，廣行陰騭之人，天必佑之，必得其昌。如不忠不孝，不仁不義之輩，作惡為非之流，而欲求神祝福，何異緣木求魚。總然逞一時之雄風，終歸於湮滅耳。積善降祥，作惡降殃，天理昭然，事理顯然。設若天下之人，人人信仙佛鬼神之眞有，覺善惡報應之非虛，明因果之昭彰，知法律之難逃，使其有所驚懼於心，不敢公然為惡，自然變凶惡為良善，化干戈為玉帛，人無奸淫盜殺之心，世無相爭相奪之事，則四海昇平，宇宙安矣，今者諸仙佛神聖，日馳驅塵寰，闡揚道德，勸善警頑，挽回頹風，移易陋俗，脫蒼生之苦厄，促世界之昇平，大慈大悲，救苦救難，我人誠宜體念天地好生之德，仙佛救世之心，力為宣揚，以盡吾人勸善之責，深願四方善信，八德為懷，抹暇參鸞，共襄義舉，是則予之所厚望焉。

粵省劃設八個生產區
管制全省私營工商業

【特訊】粵省對殘存的私營工商業，自採取全行業實行「公私合營」後，即分別將各地各行業歸併，使易于管制。同時將廣東劃分為八個「產區」，每一個「產區」設立一個土產「支公司」，專負責收購當地土產，統一運交廣州土產分公司，集中轉運港澳推銷。

第一「產區」設在東莞中興路四十八號，定名為「東莞土產支公司」。在東莞縣水產中心之太平、涌口、白沙、鎮口各地，設站收購水草，加工織造各色地蓆、臥蓆、草繩、原有三百四十餘家私商工場，一律須接受該土產支公司支配，改為「公私合營」，統一生產，統一辦運。

第二「產區」設在江門堤中路七十四號，定名為「江門土產支公司」，所有中（山）新（會）順（德）三縣生產塘魚，生豬，雞鴨、蔬果，舉凡西江生產之藥材，均由該支公司統購統銷，輸出土產總額，為八個「產區」之冠。

第三「產區」設在惠州水東路一八四號，定名為「惠州土產支公司」，該支公司主要輸出土產為白米，次為罐裝生蠔，梅菜等，辦輸南洋一帶。

第四「產區」設在湛江西營東堤一橫路六十號，定名為「湛江土產支公司」，該支公司目前主要「合營」物資為生油、家禽、牲口、因該地為粵西重要出入孔道，并設有「直接對外貿易站」，以便利海外私梟從海隅偷運戰略物資入口，易取土產，故該支公司輸出產額，僅次于第二「產區」江門市。

第五「產區」設在海口得勝沙路十七號，定名為「海口土產支公司」該支公司主要經營的為海產製成品，家禽、牲口、牛隻，目前外運港澳，推銷物資不多。

第六「產區」設在北海珠海東路七十四號，定名為「北海土產公司」，該地曾一度劃入廣西省，不少廣西土產商受該支公司支配，目前用該支公司名義，輸出土產亦不多。

第七「產區」設在汕頭至平路六十三號，定名為「汕頭土產支公司」，該支公司主要輸出為生油、大豆、花生米、生油則運港澳推銷，大豆、花生米運蘇俄及其東歐衛星國。

第八「產區」設在汕頭博愛里一號，屬「特別產區」，故定名為「汕頭抽紗支公司」。因汕頭抽紗，大陸易手前已行銷歐美各國，每年套取外匯，成績相當可觀，故劃為「特別產區」，並設汕頭抽紗支公司，以便控制該地抽紗商號及工人。

據負責方面宣稱：該「產區」已有一百二十餘家抽紗商請求「公私合營」，估有工人八千餘名，行銷地區，包括英國聯邦各屬，東南亞東歐各蘇俄衛星國。

以上所列各「產區」，物資均係指外運的較著名物品，其他細碎輸出物品，尚未分類列出。

汕第三號貨倉失火
隣舖十餘間被波及

汕頭消息：汕頭市潮安街「粵東區土產貿易公司」之第三號貨倉，於上月三日深夜一時許，發生大火，因該倉存大批桐油、松香等惹火物，故濃烟密佈，火燄衝天，直燒至三時後，始將火勢撲滅，計焚燬鄰舖華安貿易行，怡和昌雜貨舖等十餘間，損失極鉅。

又據興寧縣消息：上月二日入夜後九時左右，興寧縣新豐街中共糧倉，忽發生大火警，「縣消防公所」派救火機施救，消防員廖水、曾憲生、陳大新等，乃攀登鄰居瓦面開火路，因連塌房屋兩間，廖水等八人均葬身火坑，燒毀十一要[illegible]，[illegible]許[illegible]始，焚燬房屋十七間。又五華縣城中山中路第三十二號中共「五華縣百貨公司」，上月卅日下午六時許，發生大火，直燒至九時後，火勢救熄，除該「縣百貨公司」全部焚燬外，仍波及鄰舖和利油糖什貨舖、廣和隆醬園等二十餘間，各商舖店伴鍾均年等五人，因搶救時被燒斃命，另三十餘人受傷，損失極鉅。

× × ×

粵省各縣召開
歸僑代表會議

廣州消息：廣東省當局最近又在各縣召開「歸僑及僑眷生產代表會議」。據當局宣稱：上月已召開「歸僑及僑眷生產代會議者有：梅縣、揭陽、澄海、恩平、文昌等縣，台山、開平、新會、潮安、饒平等縣，則在十二月起，先後召開。召開會議之作用，謂係「總結各縣執行華僑政策及歸僑僑眷參加互助合作之情況」。及決定今後「動員歸僑僑眷參加農業生產合作社，並爭取國外華僑多投資建設」云。

三個五 555
五〇五線衫 505
香港
全新織造廠出品

侵佔僑滙僑產案件 已解决者七百餘宗

廣州消息：據本省華僑事務委員會負責人，在上月六日第三次華僑工作彙報會議上所作的一九五五年廣東僑務工作總結報告中稱：根據二十九個縣、市的統計，提前改變華僑地主成份的僑戶共一萬七千多戶，佔這些縣、市原僑戶地主總數的百分之八十三以上。在貫徹執行保護僑匯所有權和使用權方面，僅花縣、梅縣、台山、新會等十八個縣就宣判了三十宗侵犯僑匯的案件，使侵犯僑匯的行為受到打擊。另外，各地處理農村華僑房屋所有權和城市華僑房產糾紛等問題，僅廣州、汕頭兩市統計，便已達七百多宗。這些華僑房產，大部是被幹部或公營事業機構佔用的，其他海口、江門、花縣、普寧等縣市也基本上已做好清理工作。上述所透露的，不過是其中的一部份，若以全省合計，則數目是相當驚人的。

又據汕頭消息：汕頭市處理華僑房地產辦公室，自去年九月間成立以後到十一月中旬止，已處理華僑房地產糾紛共二百十多宗，其中包括公營事業機構佔用和住戶積欠租金等項，如印度尼西亞歸僑李亞和等的三十二座房屋，其中有十分之七便被共營構機和共幹佔住，六年沒有交租金。歸僑杜全權在五福路的三座房屋，由易手後到現在，沒有收過一文租金，經過調解，補回一部份租值，作為修葺房屋之用。

泰中華總商會觀光團 歡宴各僑團盛況

該團強調加強聯絡促進港泰貿易

【香訊】泰國中華總商會香港工商業觀光團，於十五晚八時，假座中國酒家歡宴中華廠商聯合會，香港中華總商會，九龍總商會，九龍潮州商會，香港潮州商會，九龍潮州公會，香港暹羅公會各僑團首長及理監事，暨潮籍名流等數百人，嘉賓依時蒞臨，該團正副團長蘇君謙，林消濱，丁文映等在入門處殷勤款待，而該團秘書無海，財政潘守仁，總幹事陳運騰，團員周明基，戚文，李碧濤，陳漢源，金炎賢，周修武，梁春，王志光，邱楚炎，沈益山，鄧樹勳，周漢龍，李烈峯，王松，謝伯暖，林消曾振源，吳初開，林消濱夫人，翁泰山，戚杞，陳友成，陳樂生，郭基宏，湯偉臣，蔡思益，王鳴岐等亦週旋於嘉賓之間，濟濟一堂，情緒熱烈。

席間該團團長蘇君謙致詞，以此次來港參觀工展，並敘察一般工商業情況，在入境手續上，多蒙中華廠商聯合會予以幫忙，得以成行，抵港之後，又蒙香港中華總商會，九龍總商會，中華廠商聯合會，香港潮州公會，香港暹羅公會等僑團，給予熱烈招待及多方協助，實在衷心感謝。

蘇氏在演詞中指出：「泰國輸出，以農產為主，香港輸出，以工業製成品為主，此均為彼相間所需要，加以兩地華僑，在經濟上均重要角色，故促進兩地之貿易，實為共同之要求。泰國政府，對外貿易向來注重互惠，如港方能採辦泰國白米及土產，相信香港產品，輸泰亦將獲得優越條件。」蘇氏並以加強聯絡，促進港泰貿易與本港僑商名流共勉。

最後，赴宴各僑團首長相繼致詞，對港泰貿易前途，寄予殷切期望。

粵閩沿海地區 充滿戰時景象

【香港中聯社訊】粵閩邊境沿海地區，近兩月來充滿戰時景象。據來自汕頭消息，潮汕沿海一帶近兩月來共軍調動頻繁，大批軍用物資，自廣州、興寧等地循公路運至汕頭、饒平、潮陽各縣。中共艦艇亦較前增加，並經常在沿海巡邏。汕頭、潮安、饒平、潮陽各市縣，每日經常有中共飛機在上空作例行飛航，中共的陸海軍及防空部隊，亦不斷舉行各種演習。

粵東土產購銷會議 決定擴大海外傾銷

汕頭消息：「粵東區土產貿易公司」近為加強控制轄區各縣土產品之購銷，特於上月十二日在汕頭市舉行本年度「冬季土產購銷會議」，參加者，計有：潮安、潮陽、澄海、惠陽、梅豐、河源、興寧、梅縣、五華各縣「土產貿易公司」負責人。在會中決定擴大對海外傾銷計劃，各縣並仍應繼續舉行「物資交流大會」，并成立「粵東區外銷土產流動檢查組」六組，負責檢查各縣外銷等任務。

連裕祥先生令四郎福泰君與陸景璋女士結婚誌慶

宜室宜家

吳以湘
盧仰林 敬賀

潁川鰲頭舊家同鄉會週年紀念

發揚光大

潮州鄉訊社敬賀

非非美術電版所
工精價廉
即日起價
大幫光顧
收費更平
社團學校
另有優待

玲瓏攝影用品社
專辦歐美相機、精工冲晒放大。
星加坡海山街三八號
電話二二八〇六

粵省壓縮食油供應
油脂公司多購少銷

【中聯社訊】據南方日報透露：據十月份的統計：「廣東省油脂公司」統購方面已達到全年計劃的百分之一百二十五，而銷售方面卻只完成了全年計劃的百分之五十二。是公司裏沒有食油嗎？也不是。原來是只管購，不顧銷。

該報坦白指出：台山縣有一個農民，要辦喜事，按照「特殊用油」的規定：他可以按照需用量買十斤。可是，申請買油十斤的條子，到了鄉幹部那裏，一筆給減成了五斤。到了區上，區幹部對於統銷政策的精神「掌握」得更緊了，又削減為兩斤半。然而，區上批的，也還不能算數，最後大權操在「供銷合作社」。有時候，區上批下來十斤，只賣給一斤；有時候，批下來一斤，只賣一兩。有一僑眷，持了一張區裏批准購買「特殊用油」六斤的條子，結果只在「供銷社」購得生油半斤。僑眷要求照批准數額售給，「供銷社」幹部說：「不行，不行！我們不能因為你是僑眷和區幹批了條子，就違背了國家壓縮食油供銷的政策」。

南方日報繼指出：上項情形，並非個別現象。今年，「國慶節」的時候，「省人民委員會」規定增加供應每人食油二両。可是，這個規定馬上被下級認為太浪費了，陸豐、紫金、博羅、鶴山、平開、仁化、南雄等縣都修改了這個決定，每人只加一両；韶關市、廣寧、五華、高要等縣辦得更乾脆，決定一律不增加；揭陽、饒平、清遠、雲浮等縣，不但不增供應，反而減少每人一両。

粵東農民報十一月廿六日也坦承「省人民委員會」規定每農民每月可購生油四兩，「縣人民委員會」減為每人三兩，「區人民委員會」再減為每人二兩，「供銷合作社」實售每人每日一両，這種倒寶塔型的生油供應核定法，引起農民的極大不滿。

十一月二十日的新海南報短評說：各地供應機構都在壓縮食油的供應量，好像是作少銷食油的大競賽。

港殷商姚慕秋家奠
潮僑名流熱烈致祭

【港訊】本港祥發公司總經理姚漢樑之令尊翁姚慕秋於月前逝世，十四日為三廣之期，於是日上午十時至下午一時，在堅道寓邸舉行家奠。姚氏為潮籍殷商，歷任潮州商會，新加坡協會，南北行公所等職，生平交遊廣闊，其公子漢樑，克紹箕裘。昨日本港各界名流前往致祭者，計有潮州商會全體理監事，潮商中學全體員生，潮商互助社各理監事，泰國中華總商會工商業觀光團團長蘇君謙、新嘉坡沈耀嘉，新嘉坡潮州協進會全體理監事，由理事長李仰光率領舉行公祭，由該會秘書陳其昌恭讀祭文。及太平紳士張公勇夫婦、顏成坤、張宜棠、柳子元、鄭光、林邦祥、馬錦燦、沈梓揚、沈瑞慶、陳漢華、陳炳烽、陳子吉、劉寶珊、吳光庭、蔡章閣、鄭植之、洪祥佩、馬澤民、孫家哲、湯秉達、馬璧魂、邱崇本、李漢忠、許如錫、王陰、黃呈佑、傅孫謨、陳汝孝、王恩洪、陳拔士、黃建思、林子實、胡增炎、黎佳、曾如柏、周友璧、何雅選、簡仁士、關汪若等紳商，共五六百人。致送花籃，計有顏成坤、柳子元、林文傑、黃呈佑、傅孫謨、陳汝孝、馬錫朋、蘇若謙、渣甸船務公司等數十個，致送輓聯者計有張公勇、潮州商會、香江學院院長陳樹渠、副院長馬友璧、中華體育會、葉觀盛、僑港潮州普慶念佛社、林邦祥、賈訥夫、唐碧川等共數十對，致送祭軸者，計有潮州商會全體理監事及會員、華南洋紙商會理監事、越南莊潮南互助社、新嘉坡潮協進會理監事及會員、太古輪船公司、四達輪船公司、維記船務公司、振盛行、盤谷銀行、何賢、劉衡仲、吳為華、霍強、周亮星、陳弼臣、謝仰龍、曾如柏、及各大商號暨新嘉坡、檳城、婆羅洲、棉蘭、西貢、金邊、天津、廣州、汕頭、上海、曼谷各埠大商行共二百餘幅，極為榮哀。

香港德教會贈棉衣
託各區街坊會代發

【港訊】本港德教會前日開第廿四次董事會議，議決：（一）撥賑紅磡山谷山火災急賑棉花；（二）撥賑柴灣福利會救濟棉衣；（三）會員姚德，因筲箕灣住屋被火焚燒事，交福利部酌予救濟；（四）分配派送棉衣數額，計九龍城福利會二百件，紅磡山谷山火災急賑會一百件，深水埗福利會三百件（內經先送花墟村火災一百件），大坑福利會一百件，柴灣福利會一百五十件，其餘由各董事負責派送。

恭賀新禧

吉隆坡

南發鑄造廠有限公司

NAM FATT FOUNDRY, LTD.

住址陳秀連律三十六號 電話七九二五四

本廠承接各種工程機械部品鑛場水舍膠園用品全副機器補爐工程各種油缸工程快捷價格廉宜

粵東區整黨建黨結果

吸收新黨員一千三百餘人

廣州消息：廣東中共由九、十月間起在農村展開「整黨」「建黨」工作。據「南方日報」發表部份地區「整黨」「建黨」之成績稱：（一）粵東各縣從九月中旬開始結會「建社」（合作社）「整社」，「整頓農村黨支部」，全區至十月底止，已有百份之九十八的「支部」初步結束「整黨」工作，百份之九十五的「黨員」受到「整黨教育」，其餘「支部」在十一月以後進行「整頓」。截至十一月底止，「粵東區黨委」謂據惠陽、河源、海豐、陸豐、饒平、潮安、潮陽、普寧、澄海、惠來、揭陽、大埔、海豐，惠來，梅縣等十五個縣統計，共「整肅」、「開除」混進共黨內部之「反革命份子」，「階級異已份子」，「投機份子」及「蛻化變質份子」共二百零五人。又謂全區「整黨」後進行「建黨」，已發展新「黨員」」一千三百八十八人。（二）與粵東區同時，中共「粵中區黨委」亦在所屬地區進行「整黨」、「建黨」，據公佈截至十一月底止，據南海、順德、中山、東莞、博羅、增城、高要、鶴山、雲浮、德慶等十八個縣統計，共「整肅」「清洗」混入各地鄉村「黨支部」之「反革命份子」、「階級異已份子」、「蛻化變質份子」及「壞份子」六百一十四人。在「建黨」中全區發展新「黨員」一千八百人。

明年起泰准許

中學附設華文課程

【曼谷訊】教育部准在民校中學授中學程度之華文課程的消息，今早一再獲得教育部長鑾蓬上將的証實。

此項命令，據教長向記者透露說：明年起便將開始實行；這亦就是說：民校可附設中學課程的教授班。

鑾蓬上將再進一步聲稱，屆時內地各府治區附設教授華文中學課程的民校，最低限度將批准兩家。京吞兩府則大約准九家至十二家，然而對於內地比較大的府治，則可能酌量情形，考慮准予增加。

他又說，對於准予中學程度民校附設華文中學班的全盤計劃，教育部當局已擬就，只等着實行而已。

關於准予泰文中學民校的附設華文中學課的動機，鑾蓬上將發表他的意見說，政府政策已訂定在先，不准外僑自立華文中學，而只准在民校中附帶教授外文，如法、德語等是，所以，為使僑生子弟能有就讀中學程度的華文，以增長外僑子弟的商業上必須有的知識，因此，教育部遂決定以補救的辦法，准予中學程度的民校附設中學課程的華文教授班。

不過，他旋又表示，屆時獲准教授中學華文的民校，假使有違教育部民校條例時，則將嚴厲取締，可能予以封閉。

雖然，鑾蓬教長沒有更詳細的透露怎樣違反民校條例，始擬予以封閉的內容，但據說，可能因超過教授時間的教授華文。

對於過去警方擬進行設立華文中學事，鑾蓬說：他全不知道有這一回事，而對有其他的人申請設立華文中學的問題，他亦表示尚未獲悉。

綜合鑾蓬教長今日向本報記者透露的有關上述一番話，可以作這樣總結的說，內地府治的泰文中學民校，最少兩家附設中學課程的華文，京吞兩府則九家至十二家，然對內地比較大的府治，則可能酌量情形考慮批准增設。

粵東區行署發動

冬耕增產冬季建社

汕頭消息：粵東區行署以晚稻收割已完畢，即發動冬耕增產，及展開冬季建社工作，在各縣召開「建社會議」，以集體方式參加農場組織。據「粵東農民報」消息，關於展開「冬季建社」運動，乃根據上級規定，每一縣以人口多寡為標準，由建立三百五十個至五百五十餘個「農業生產合作社」不等，另建立「集體農莊由四個至十二個。至吸收新社員，須嚴格審查，無「惡霸」，「大地主」等成份者，否則應拒絕其參加，以防滲入破壞。最近揭陽縣礐睦洲，大棉，新河，湖嶺，美磊等五鄉，普寧縣樂慶，三洋，石角新塘埔等四鄉，澄海縣外槎，聯東，聯西，東角，黃砂等五鄉各「農業生產合作社」，均有「壞份子」滲入，致冬耕增產工作受不良影響。

汕頭建華僑新村

大批材料遭截擊

汕頭消息：汕頭市十月間決定在汕頭市東北郊華塢鄉、及金砂鄉之間，建設一個「華僑新村」。該項建築工程費用，全部由歸僑、僑眷，及向海外徵募。當局並指定由「國營粵東建築聯營公司」負責建築。本月七日，該公司宣佈稱：該公司副經理林偉生等前攜鉅款赴廣州，採購大批材料，由永成安號機械輪船運回汕頭，於本月五日，該輪駛經珠江口外橫檔海面，被不明武裝船截擊，該輪所載材料損約失有三份之一，迫得折返廣州等處。

恭賀新禧

金聯成

新嘉坡小坡哇打魯街二〇七號

電話：五三一八

KIM LIAN SENG

No. 207, WATERLOO STREET, SINGAPORE.

TELEPHONE 5318

本號新式 椅棹碗盤 汽燈帆布 出稅代理 獅標各色 汽水虎標 啤酒發售

本刊歡迎訂閱

投稿惠登廣告

恭祝

潮僑

新年進步

新年進步

法國人馬標V.S.O.P.萬蘭池酒廠
瑞士浪琴鐘錶廠
南洋總入口商

麥克連華申有限公司仝人鞠躬



潮州西湖

聿明

它好像一個質樸無華的高士。環湖景物，有侍郎亭，馬公墓，馬將軍廟，韓文公祠等，古色古香，使湖山生色不少。



談起西湖，通常都是指杭州西湖而言。可攷據者，還有二十餘個，潮州的西湖也是其中之一。

它位在潮州舊府治西，緜亘十餘里，環湖不少勝景，古香古色，如果說杭州西湖。是「淡裝濃抹總相宜」的西子，那麼，潮州的西湖就是一位質樸無華的高士了。宋代劉允題潮州西湖景色有：「惆悵昌黎去不還，小亭搖落古松間，月明夜靜神遊去，三十二峯江上山」，眞是描寫恰到好處。西湖東北金山，據說是韓愈當日被貶潮陽時，登臨遺興處。嘗建有小亭，竹松相間，曲徑通幽，別饒佳勝，後人稱之為侍郎亭。現雖已圮廢，但金山中學就其原址重建，許多唐宋名賢手澤，尚可觀摩。如山嶺邢穴「宋摧鋒寨正將兼知州軍事馬公墓，」依舊存在，以供遊人憑弔。詩人邱逢甲曾題聯云：「憑欄望韓夫子廟，底事河山，獨使一人留姓氏」。「把酒弔馬將軍廟，奈何天地，偏付殘局與英雄。」讀之使人無限感慨！

韓夫子廟，又叫做韓文公祠，就在西湖東韓山上。韓文公當日曾在山頭，遍植橡樹，後人追念前賢，建祠其間。東壁有鸚鵡碑，相傳為韓文公手筆。韓祠下臨湘子橋，橫跨東西兩岸，工程浩大，神工鬼斧。橋上有蓬萊橋，題有聯云：「修成蓬島一神洞，匯到梅溪萬壑樓」，當月明之夜，橋下水聲淙淙，愈為湖山生色。

西湖與意溪接壤，意溪舊名惡溪，又叫鱷溪，即韓文公以羊一猪一投諸惡溪之潭水，以與鱷魚食，祭鱷魚之處。邑人豎有祭鱷魚碑文以紀念之，不少名人題詠，如「身當九逝猶驅鱷，山利三唐始信韓」。「星日千秋佛骨表，風雷永夜鱷魚文」，可見韓文公的風骨，垂範千古。

前人蔣厚傳在西湖南巖大門題聯云「湖光合杭潁而三，山水清華，恨不令大蘇學士到此」，「山勢分村郭之半，樓台全碧，還須倩小李將軍重來。」把潮州西湖風物活寫字裏行間，名士丁秉賢在巖上所題「湖山圖畫」四字，使湖山生色不少了。



潮州掌故談

姚亞民

三一八．天后廟聯

天后廟，在棉城的龍津，俗叫「赤漤媽」者。創建於宋元祐的時候，曰「天后聖母」。傳后本閩之林氏女，以卒後神庇航海船戶。故凡渡洋過海為生的，無不供奉惟謹啊！邑人鄭桐雲先生，曾題門聯云：

修道記何姑，新會傳聞一井水；
同宗有貞女，成田接引九姨岩。

三一九．賀方氏聯

洪陽方軍門照軒先生，開府鄉邦的時候，適其新居祖廟落成，舉行奉主晉龕慶典，四方賀者盈門。棉人鄭拔華桐雲先生，賀以聯云：

望重虎牙，共欣富貴故鄉，里敵鳴珂，堂光晝錦；
勢齊鳥革，還祝翼巍新廟，基開餘慶，祀永汾陽。

壽聯趣談

如新

清代乾隆皇晚年，優武修文，對於文臣，十分尊重，尤其是對紀曉嵐，行止輒命隨侍，紀氏才華蓋世，莊諧皆妙，寵眷日隆，君臣之間，幾至忘形。乾隆五十大壽時，羣臣所作詩聯，無非是「山河頌」，「嵩嶽贊」，乾隆并不以為然，乃命紀曉嵐曰：「卿試為聯以壽朕，以淺白貼切者為佳」。紀即答曰：「二萬里山河，伊古以來，未聞一朝一統二萬里」。隨口而出，而且貼切事實。因為我國版圖，乾隆時代，最為擴展，有二萬里之廣。乾隆點首稱是，跟着笑問：「看你紀學士，下文又如何？」紀即肅穆恭頌：「五十年聖壽，自今而往，尚有九千九百五十年」。很像說話一般，相當工穩，乾隆為之大悅。

今古奇觀中說蘇東坡之妹蘇小姐和秦少游的故事，亦饒有興趣。蘇小妹出了「閉門推出窗前月」一聯索對，秦少游以這聯意，情景迫眞，又含有無窮玄理在內，因此行吟池畔，苦思不得。蘇東坡乃投石池中，秦少游一觸，才獲對首。「投石沖開水底天」。不祇工整，而且兩兩相對，妙不可言。

近人康南海「有為」當六十壽辰時，親友為之演藝祝壽，康氏自撰劇台聯云：「傀儡曾遣登場，維新變法，備歷艱辛，廿年出斧已矣！中間灰飛掛易，幾閣滄桑；詩人筆聲忽閱，北海歸來如夢幻。」「歌舞幾經換劇，得失興亡，空勞爭攘，壹世之雄安在？此時霧散烟消，徒留感慨，老子婆娑未已，東山興龍整乾坤」。把自己畢生事業，寫盡無遺，好像長歌當哭，不失為豪適，尤其「一世之雄安在」？「東山興龍整乾坤」，一則不勝感慨，一則依舊自負不凡，不脫英雄本色，對仗工穩，猶餘事耳。

記得前時有某巨公死了，有人題「今之良臣」，四字作輓，主事人不加細察，懸之祭堂當中，後被友人發覺，急通知其家人除下，原來這四個字的出處是孟子「今之所謂良臣，即古之民賊也」，題者未免太惡作劇了。

陸竹溪

明竹溪陸大策者，潮高士也。隱於潮之東郊，正德閒，郡守柴元玉聞其名，召見，辭以詩，有「野心甘老碧山雲，簔笠如何可出村」之句。時東郊常有紫氣，郡守曰：「此間有異人在」。詢之，衆莫知所膺。一日出署，道經城東，遇一醉客，從者叱之不避，又叱曰：貴人上官至矣，爾醉漢何不避為？曰：「我醉由我醉，爾貴由爾貴，水急難留離底月，山高不礙白雲飛。」柴公聞之驚曰：「我求與人久矣，君其是矣」，遂下輿揖之，傾蓋相與，籌為忘分交。次日復訪陸，備車馬至，不見，後牆一從者肩輿往見之。然晤面殊少，有十扣柴扉九不開之詠，自後非預屏騶從不敢過也。一日，便衣小帽至陸家，其妻應門，陸年長於柴，以伯稱之，屆年發，便飯待，陸至，問妻，何以待公，妻曰：「茄豆耳。」陸曰：「有茄何須豆。」他日至，與陸遇，僕一茄款待，從者疑。柴曰：「非個中人安知此味耶。」陸送柴，至門止，敬貌不少舒，從者又於道上問柴曰：「陸君何以不遂送？」曰：「彼心送我矣。」旁人廉之，柴至東門，陸瑚發砲聲，始改容退。陸卒不擊踵柴門，高隱有德，亦昭代遺民清修逸士也。常以詩酒自娛，具有出華風味，不以才藝擅，然書法瘦勁落神，人爭實之，郡中伯岳省郎坊字，其遺器也。

府志。

論屁

黃風



屁有可論的地方嗎？蟬子要逃，馬上放。屁蜯兒一壁逃跑，一壁撒尿；鼬鼠給敵人追得走頭無路，最後的抵抗就是放屁。人類放屁，目的雖不在乎護身，但最低限度份屬生理現象的表示之一，要替我們的內臟發洩一口悶氣，其在人生立場，至爲嚴肅不過，又豈能以俗論相視？

在音樂學而言之，屁聲有多種，有如美人撒嬌，有如毒蛇噴霧，有如旱天行雷，有如哀鳴裂帛……無論何種，不獨既非任何樂器所能模擬，甚至任何高中低音歌王亦未能望其肩背。的確，屁聲最特別不過，儘管此屁與彼屁音階容或相同，但此屁的音色與彼屁的音色截然有異；也是說，每種屁都有其獨特的音色，恰像鑼一樣，幾個鑼的音浪波長雖同，但敲起來音色各有不同。

從氣味方面來說，屁亦有其獨特的臭味，恰像上述的特有音色一樣，每種屁都有其不同的臭氣。我們知道，屁裏面存有有定甚質（Indol——由蛋白質腐敗而產生的臭氣），糞臭素（Scatol——存在於腸或糞中的臭氣），及硫化氫等成分，所以有臭味；但奇怪的是，屁的臭味因人而不同，更因時而不同。這是什麼道理呢？要明白這點，我們又不能不研究到放屁經濟的關係。原來隨着飲物種類不同，屁的臭味亦因而互異的，吃生菓有一種臭味，吃栗子另有一種臭味，推而至於吃蔬菜，吃鷄旦，吃肉類，都是另有各自的特具臭味的。一個精於此道的人，可以清清楚楚地告訴你這種是鷄旦屁，那種是肉類屁，何種是蔬菜屁。學貴研究，多研究便得，並不出奇，不信者不妨一試。

有人甚至把屁音及屁臭的關係拿到經濟學方面來作解釋，話兒說得更有趣，首先他就屁音與屁臭的關係加以解剖，他說：「屁之爲物，聲大而不臭，聲小而惡臭難當。」這句話，站在科學立場上而爲解釋，道理充分之至。他說：「假如食品多數採自澱粉或纖維素的話，則澱粉和纖維素發酵的結果祇會形成不大臭的沼氣和炭酸氣，因此食量雖多，屁量雖大，聲音雖强，但臭味總不至利害的，就算所吃的是不良於消化的糯米，或者甘薯而終於難免放屁，但其臭之處祇相當於吃草牛馬所放般輕微。不過，倘若所吃的是肉類如牛扒，燒鵝或者脂肪，蛋白質之類，而且消化不來，則不得了，因爲上述各種東西含有氮和硫磺，發酵後產生阿摩尼亞，硫氣和定基質等惡臭氣體，則聲雖小而臭不可當。」話兒談得有條有理。其次，他還指出：「屁音的小大與恩格爾系數成正比例，而臭氣則反比例。」也就是說，東方人尤其是貧小子們多吃菜蔬，所以屁聲雖大而臭味卻小；西方尤其是生活奢華的人放屁不一定是香，因爲他們多吃肉類。

謎海談淵（三續）

鄭少吟



又有以「枯樹平沙未徙都」射五言詩：「木落雁南渡」，「青春肆桂海棠花」，射七言詩：「少婦城南欲斷腸」，以二字三字為一組，有如笑談所載，「梅花落地魚鱗薄，竹葉上天龜殼厚」之類，因是而鮎鬻雜湊之譏，更不免矣，後何論乎靈義未盡，神氣不完者哉。

遜清康熙年間，潮州府，有幕友陳某者，浙之會稽產也，博識多能，所製謎語，尤極精工，偶值地方賽會，某於公廨東偏，懸燈徵射，屆時無論熟習與否，陸觀如堵，彼夫詡然自得者，當乘興而往，以為不知，若何償願？迨至樓前，莫悉門徑，如臨八陣之圖，亭亭鵠立，或皺眉顰額，或抓耳撓腮，歷時許久，紙條兒臨風飄展，杼皺兒寂不聞聲，燈前嘈雜，有訾議者，有竊笑者，既而陸續散去，除卻一番混鬧，彼幸事者以不獲知音，未免太失興趣，不獲已出與猜者通姓名，道款洽，詞澹間，故意稍露頭角，俾幸中多少，庶可略慰苦心，迨夜深，行將閉會，復揭曉數條，並多方解釋，若輩聞之，瞠目咋舌，咸表詫異神奇，例如「曰」射西廂句：「縫了口的撮合山」（筆者按：曰是兩個方口上下合縫，亦是陣佢倒山左右撮合）「玄都觀裏桃千樹」，亦射西廂句：「將一座梵王宮化作武陵源」，梵王宮闕映玄都觀，桃千樹扣合武陵源，又以「月斜三更」射「字」字，由謎底字字拆開，上半截象形斜月，夜半為子，即會意三更，又以「賦得偃武修文待開字」，射「三敗」字，題面係試帖題式，法先將賦字，以賦字之類，增損離合，會意象形，無不各臻[illegible]韻，而中人緒此卻導竅，遂各心領神會，由是而難猜處，朝斯夕斯，不多時，特見進步，導頭堪差婉美，後人溯厥淵源，不忘先導，而名為外江謎云，嘻嘻，二百數十年來，風氣所趨，燕燕日上，有時遊戲商燈，弄巧觴，鉤心鬥角，而射虎一中，擊鼓三通，藝林嘉會，風雅士無不視為賞心樂事也。

暹華之有燈謎，稽其歷史，已有百年之久，先是洪門會（即三點會），唱謎顛覆清社，在南洋各處，佈設會網，每歲值開基紀念日，輒製作標語，懸謎而猜，藉以鼓吹革命，啓發民智，嘗聞諸僑舊耆老所談，某內地會有燈謎一則，以：「降漢不降曹」為題面，射古官名「守備」，以「推翻滿廷」為謎面，射用物一，謎底則為「一撥滿清」，此皆寓音雙關，可謂弦外有音，非不着邊際者可比，他如暹京潮州公所（即今之老本頭），每年歲杪，結社酬神，又有燈謎助興，謎檯之設，為後四十年來所僅有，每臨燈場雅集，上置鼓六面，每製一謎，師多人，又當民二年，袁項城竊國稱帝之役，遜京謎界人士，假座老本頭，借遊戲文章，討袁檄布，所有謎號，則編討袁軍，而有航空隊，陸軍隊，海軍隊，炸彈隊，輜重隊，炮隊，艦隊，憲兵隊，救傷隊，種種名稱，而某嚴詞正義，以「冷嘲熱諷」為謎面，射討武盜檄一句，謎底為「賊之宗盟」，是役曾引起進步黨徒之不滿，某君起而一場風波，遂告於報上互相攻訐，後幸某出而調停，風波遂告平息，斯近人論謎之法，間有以會名扣姓者，有以姓扣名者，亦有以別名號名稱，生辰，互相黏合者，總以語氣神情貼切為主，若不中肯反失意趣，其實大不然，蓋以名扣姓，自然確切，以姓扣名，輒可移於他人，憶昔曾有人以「大家風範」射四書句「若是班乎」者，（按：班昭適曹世叔，號曹大家，召入宮，令皇后貴人事之），該謎射底，當然舉「昭」字，方能確切乎？若只舉「班」字，試問班固，豈不亦可？其只舉「班」字，無疑也，某未曾謂該謎底應改古文句「昭其廢也」，或古官名「昭」，似較更勝一籌，洵為有心人之言；有以「于祿居逢」射古文篇目「呂相絕秦」，射古文篇目，致若干頃之亦，以「國于天地必有與立」，猶不若以名扣姓為其所聞；以詩句「賓法在中」，一以名扣姓，一以字扣姓，亦射四書句：「享有道而正焉」，巾折一角，是以守扣，猶老也，射四書句：「勃如戰色」，甲以自衛，亦射四書句「仲以郭」，人是以名號猶待者也，憶昔某此係專猜呂姓，如許人不以名號者也，凡此係專猜呂姓，泛矣，蓋古來猜姓之有事於口者，其扣「行其所無事也」，豈猶有以名扣姓之較為確切也，無他，姓所同而名所獨也。

（未完）

峇鄭錦標熱心教育 捐建潮陽學校教室

星洲東陵克里門梳律潮陽會館主辦朝陽學校，創辦於茲，不過三年，然因董教雙方通力合作，出錢出力，互策互勵，故校務蒸蒸日上，學風非常優良，本年春間，因就學者衆，遂感原有三層樓校舍不敷應用，該校董事部爰商議，在原校址背後空地上增建三層樓教室九間，並已於本年五，六月間假快樂世界舉行籌款增建教室遊藝會，復得該會館同人紛紛自動認捐鉅資，一心一德，期能早日完成共負未來僑教之重任。

茲悉，峇株吧轄錦世界主人鄭錦標氏，日前抵本坡視察其所屬錦泰公司業務畢，遄往朝陽學校參觀，氏以該校管教有方，對增加教室，容納學童之舉措，深表贊同，特即捐建教室一間，代金五千元，作為響應，如斯熱心僑教，慷慨解囊，至堪欽式，氏生平不特勤於業務，為商界鉅擘，且熱心公益，福利人羣，口碑載道，現任峇株吧轄潮州會館主席，中華總商會會長，本坡普救善堂名譽主席云。

笨珍培羣中小學校 聘林中杏為校長

【笨珍訊】笨珍培羣中小學校董事部，于十八日下午二時，假座中華商會，召開第二次常務會議。該校董事長丁子科，于會議席上發表報告稱：關於本校董事部，自月前接受現任校長匡光照先生，自動呈請辭卸校長一職後，本校董事部隨即設立小組委員會，藉以負責物色新校長人選，月來經多方面之接洽，及各熱心教育人士之協助下，已獲得美滿之成果，而接受由新山寬柔中學校長黃則吉，及星洲南洲書局編輯杜連孫二君介紹之林中杏先生，為本校明年度新校長云云。詞畢，衆鼓掌贊成。

笨珍培羣中小學校新校長林中杏，于星洲南洋書局編輯杜連孫，及該校董事蔡木火陪伴下，於今日中午蒞任笨珍，並參觀培羣中小學校，嗣被介紹與今日出席常務會議之諸董事見面，彼此相談甚洽，並當席接受該校聘書，出任明年度新校長，為教育下一代，而貢獻其卓越抱負。林君之為僑教服務精神，已博得在場各董事之一致讚揚。

又悉：林中杏先生，原籍潮安，早歲畢業于上海暨南大學商科，戰前曾任星洲教育局華校視學官，達十年之久，後轉入商界任星洲南洋書局總經理。馬來亞第二次世界大戰甫發期間，林君正值滬濱，代表南洋書局接洽有關商務事宜，和平後重渡南島，仍任職政府機關，担任星洲公衆聯絡部，為翻譯及編輯之職。林君博學多才，以穩重見稱，對國學造詣頗深，其令尊翁林老先生乃前清秀才，可謂學有淵源，不愧為書香世家焉。者番受聘出長笨珍培羣中小學校，各方咸慶得人，莫不寄予深厚期望云。

峇杜景祺第公四子 畢業馬大醫科 將任新山醫院醫生

【峇株訊】峇株巴轄南山藥房杜景祺醫生第四公子祥佑君，本屆於馬大醫科學院大考，成績優異，獲柔佛蘇丹之獎學金而畢業。現奉政府調派，將赴柔佛中央醫院任內外科醫生。

因杜君係柔佛州僑生，前投考九號畢業時得七個A之最高成績而獲首獎。其二兄祥耀醫生亦然，現在梹城四方樓獨樹醫幟。其三兄祥和，前歲畢業，竟獲特別金章四枚，且得皇后獎金，破馬大歷史之紀錄，現任星洲政府醫院醫生，行將赴英考取博士學位。

（按杜氏家庭畢業馬大醫生者，共有五人，殊為我僑增光云。）

潁川鰲頭舊家同鄉會 訂期慶周年紀念 籲將賀儀折現金捐南大

本坡潁川鰲頭舊家同鄉會，日前舉行複選明年度新職員，結果如下：正會長陳允城，副：陳松海，陳順有，陳維新，正司理陳維甘，副陳鎮深，正財政陳千城，副陳二弟，中文書陳永章，西文書陳潮炎，正查賬陳基賢，副陳英俊，正交際陳玉財，副陳振泰，正互助陳懷仁，副陳培豪，陳明正，陳思恭，評議員：陳作魯，陳鎮輝，陳廣龍，陳應發，陳友陞。

茲悉，該會定於一日下午一時，在該會禮堂，舉行新舊職員交卸，新職員宣誓就職典禮。同日召開會員大會；藉以討論，所計劃明年度增設互助股，以及其他應興應革事宜，會後攝影存念。

該會並訂於元月三日，舉行成立週年紀念，將於是日晚間，特設聯歡宴會，宴請嘉賓暨會員，同伸慶祝，是日及翌日（四日）二天，開特聘潮劇老正天香班演唱助興。

另悉，該會全人等，慶祝週年紀念，不忘教育，籲請被請嘉賓，若荷惠賜賀禮，請折用現金，俾得彙集轉捐南大云。

潮安金砂陳氏同鄉會 慶成立週年紀念 入晚設讌聯歡為況殊盛

本坡潮安金砂陳氏同鄉會，廿七日在該會禮堂慶祝成立週年紀念，參加會友百餘人，濟濟一堂，為況殊盛，入晚又在該會會址三郊大廈樓下設讌聯歡，并敦請星華儒樂社蒞場演奏國樂助興，到有嘉賓會友數百人，其間社會名流甚多應邀赴宴，觥籌交錯，談笑風生，情況熱烈，酒過三巡，由會長錫昭致歡迎詞（書恭代），並贈旗予星華儒樂社留念，旋由保赤宮陳氏宗祠副總理陳濟吉授旗予該會及致訓詞，是晚來賓演說者，有保赤宮副司理陳春風，星洲陳氏公會會長陳樂羣，蔴坡潮州潁川互助社代表陳渭泉，同德書報社代表盧仰林，星洲潁州公會代表陳別同，潮州聯僑俱樂部代表郭漢初，朋友社代表曾廣正等諸位語多精警，讚勉之聲不絕於耳，嗣由副司理漢傑致謝詞（略），宴會至九時半于焉結束。

美滿姻緣

李合平先生令次男俊祥君結婚誌喜

吳以湘
吳慎修
敬賀

星馬社團紛紛複選一九五六年新職員

歲序更新，星馬各社團舊職員任期多已告滿，紛紛舉行改選，茲彙誌於后：

下吡韓江公會 正主席楊少翰

下吡叻韓江公會於十八日下午一時舉行複選一九五六，五七年度職員，臨時主席黃大海，開票結果，當選者如左：

正主席楊少翰，副主席鄭上林，正總務黃大海，副總務紀力英，正財政謝如秀，副財政韓必爐，中文書鄭翔駿，英文書陳錦洲，交際紀金城，張志光，評議員：陳喜水，詹錫耀，蔡伯康，辛太江，許欽海。

監察主任楊少三，查賬藍兩青，徐樹明，調查陳鴻為，陳文坑云。

蔴坡潮州會館 正主席蔡敬三

【蔴訊】蔴坡潮州會館一九五六年度新職員，已經選出，茲將其姓名，誌錄如下：

正主席蔡敬三，副楊祈徹，蔡壽欽，正總務林仰芝，副沈周琳，正財政吳受章，副陳梁士，正中文書沈雪亭，副蔡卓犂，正英文書奈鎮業，副蔡如智，正交際蔡松林，副李惠乾。董事：李鴛波，楊廷勤，吳一臣，吳戒三，林甲崗，許泰裕，沈木石，許松林，李鏡初，林再霖，黃添樹，許石金，林家兆，陳澄楠，吳喜賜，蔡炯松，黃喜光，王日春，蔡金泉，陳恭保，楊木嘉，蔡如來，黃壽星，郭石如，蔡奇正，薛順欽，楊木賢，陳永深，蔡豪榮，陳啓潮，張拾乙，吳傅梅。

柴炭商公局 正主席黃武獅

本市柴炭商行公局選舉明年職員，出席者：輛美號，英發成，興利號，榮順興，兩記聯發，李錦記，振茂號，坤記號，金龍成，祥發號，合茂棧，永萬成，駿業號，德發號，再友聯，全發號，榮利興，陳順豐，源利號，金成興，茂成號，透合號，陳順成，南興號，金德發，張源記，大益號，長茂號，福源成，春和號，德成發，振盛號，然發號，榮順興棧，正發號，振泰號，金聯成，連興號，新發興，慶合公司，源興號，裕隆號，振德號等。主席黃武獅宣佈開會理由後，結果得票最多者：輛美號黃武獅，興利號謝龍門，李錦記李淑豪，坤記號林名坤，祥發號莊老祥，英發成黃英仁，永萬成陳文火，駿業號陳俊賢，合茂棧陳友升，兩記聯發劉有蕃，榮順興陳大隆，全發號陳逢桔，再友聯蔡文改，榮利興陳俊坤，源利號謝水發，德發號陳武標。又該會訂十二月三十日複選職員云。

鳳鳴鞋帽公司 年關特別大贈送

本坡大坡大馬路牛車水吉寧廟邊二一四——二一六號鳳鳴鞋帽公司，為我潮林德全君所發起首創。自十一月開幕以來，因地點適中，交通停車便利，裝璜設備美化，專營香港名貴男女皮鞋，係該號在港設廠聘請專家技師設計，揀選堅韌皮革，工精價廉，適合大衆化，故每日前往購買者，摩肩接踵，應接不暇。

現去舊曆新正不遠，該號更大量運到最摩登趨時男女皮鞋，摩登手袋及女界服裝用品，貨色齊備，以應各界仕女之需要，凡我潮僑及各界人士，請向該號購買，該公司並舉行年關特別大贈送，以示優待。又該公司男女店員，均能操各種方言，招待至為週到云。

星中國新醫藥社 用新藥新法治療百病

中國新醫藥社聯合診所，設於新加坡絲絲街一百八十三號二樓。該社目的在研究、提高、發揚、促進中國新醫藥的發展，並以新醫藥為大衆服務，希望更進一步的拯救病者的性命，解除患者的痛苦。

該社附設之藥物部，近日由祖國運到大批新提煉國藥，此種提煉國藥，係國內各著名藥廠揀選正地道藥材，以科學方法提煉之精品，概經衞生機構嚴密檢定其質素及含量，故成份正確而標準，分酊劑，流浸膏，浸膏溶液，水劑，濃浸，糖漿，浸膏片，浸膏粉，及膏（酉旁）劑，含量縮濃，可立即配服，簡便易用，此之以樹皮草根煎煮而絕無標準之舊法，有泥雲之別，此為科學化中藥之新改革，故該社積極提倡並推動各界接用，此批到貨，部份經由醫界人士預定，存餘若干則留為該社聯合診所用以治療男婦小兒內外各症，並由該所醫師參照南洋地域疾病之特異點，及當地病者對藥物之各別反應，會同調配治理各種疾病之特效良劑，對於若干種頑固之疾患，俱有特殊之療效，如腦神經系病之搽用兔腦素複方劑，心臟病之搽用入胞卵黃素，糖尿病之搽用玉黍花主（米旁）複方劑，高血壓病之搽用杜仲酊複方劑，鼻病之搽用辛夷素複方劑，胃腸病之搽用雞員（米旁）至（肉旁）素複方劑，以及哮喘之搽用黃蒿素製劑，止血之搽用仙鶴草素製劑等，均有高度愈病功能。

查該所自開幕以來，因其宗旨之正確，醫師經驗之豐富，收費之普遍廉宜，更具有集備治療……等種種特色，深獲各界人士之熱烈擁護，診務蒸蒸日上，治療成績口碑載道，此番添增大批新藥，對治療疾病將有更高之助力，誠病者之福音。



圖、聯合診所員工分類編配提煉國藥之情形

森中華商會複選會議

李秀裕榮膺正會長

【芙蓉訊】森美蘭中華總商會，於十四日上午十一時在禮堂召開第九屆複選職員會議，出席者蔡天恭，黃雄飛，陳世榮，張子雲，李致祥，黎汝棟，莫燦，顏上年，黃和謀，陳蓮兼，符樹漢，王大訓，芙蓉小販同業商會沈玉林，葉茂達，邱克遺，鄭金綿。

主席邱克遺，紀錄蔡天恭。

討論事項（一）關於李秀裕先生來函辭委員案。議決：挽留。

（二）複選結果職員如下：正會長李秀裕，副會長邱克遺，葉茂達，正總務李致祥，副總務陳世榮，財政維商陳蓮兼，常務理事蔡天恭，黃雄飛，莫燦，黎汝棟，顏上年。

（三）關於會長李秀裕養病醫院派員慰問案？議決：選派邱克遺，葉茂達，李致祥，陳世榮，陳蓮兼五位專員前赴慰問。

同奉善堂安靈堂

神主次序抽簽以示公允

本坡南洋同奉善堂新堂經已落成，其附設之靈堂，亦已建置就緒。該堂為對於各神主及長生祿位安座次序表示大公無私起見，特於上月廿五日上午十一時在該堂當衆抽簽。開每位神主及長生祿生，收費拾元，領回桌面一份及胙肉一塊云。

又該堂職員及籌建新堂職員名單如下：

新堂職員名單如下：

籌建新堂址職員：

主席黃昆謀，副辛仲德，總務蔡壽星，副洪開正，財政林松山，副彭澤耀，查數蔡允楠，林安輝，文書李永謙，募捐主任楊元璧，副宋良興。

職員：主席黃昆謀，副陳振榮，黃太記，林松山，盧士炭。總務洪開正，副李永謙。財政李良興，副辛仲德。中文書林安輝，英文書蔡允楠，交際彭澤耀，副劉褒五，經生部主任蔡壽星，陳圖深，鄭萬深，互助部主任唐金治，副張炳發，王炎榮，救濟部主任楊錦松，副盧添成，林紹木，查數，林錦芳，汪堯舜，委員：馬鴻興，陳木錐，林茂發，陳業茂，張文烈，陳子輝，楊徒弟，蘇瑞成。

出席十總會代表黃昆謀，蔡壽星，洪開正，宋良興。

孵卵公會

新董事選出

本坡孵卵公會，日前召開常年會員大會，即席票選一九五六年度新董事，選舉結果，正主席夏育棟，副鄭禮章，司理李允祥，俱屬蟬聯，正財政童饒豐，副鄭禮[illegible]，查賬李初來，評議鄭國南，潘錦明，候補董事鄭光寵，張傳合。

馬來亞廣播電台一日晚廣播

江小鶴陳情及鮑亞鸞自嘆

新加坡馬來亞廣播電台，訂於今晚（一日）八時十分至九時，播送新編潮曲鶴驚崐崙江小鶴陳情與鮑亞鸞自嘆。由黃正經先生編寫曲詞，劉戣光先生校正並教練，并由錚錚絲竹緣與賽清音班聯合播出，茲將播音人員與潮曲內容探錄於下：

播音人員：領隊張良材，隊長兼頭弦劉戣光，琵琶吳膺贊，三弦陳啓漢，箏王昌祥，二胡曾昭義，椰胡沈觀傑，竹胡陳昇非，月琴張良材，洞簫蘇永坤，橫笛陳立楷，洋琴劉奇銳，朱鶴濤，鼓板黃亞三。賽清音班小生亞尾，老丑天賜，烏衫桀仔。

江小鶴陳情

（江唱）江小鶴，表由衷，求徐爺且勿惱冲冲，念我身，鋒鏑餘生命一縷，風波意外信三封，父仇未報，冤情萬種，徐爺若不容我訴，碎首階前把命終。（徐白）江小鶴，眞人面前，休得說假，我徐鱗非是可欺之人，崐崙派書信二封，在你囊底，物証昭然，尚欲巧辯（重句）（江白）徐爺容訴，（徐白）你竊許來（江唱）徐爺慈悲聽我陳，我是天下無比可憐，泣血淚添漢水溢，摧心恨歷巴山平，痛亡父，江志升，蘭摧桂折慘遭非刑，師兇徒暴相濟惡，崐崙刀下喪幽冥，父死家又貧，青年寡婦怎守貞，蟬曳殘聲過他姓，覆巢之下孤苦伶仃，幸得我姨丈相提挈，打鐵習武汚此孤甥，我那時，倘穉齡，其中委曲未盡明，姨丈又是鮑家一弟子，投鼠忌器噤不敢聲，街頭口角遭謾罵，無竄之中聽得詳情。父仇不報非男子，雪夜懷刃鮑家行，鮑老奸，假惺惺，劍心蜜口收留我，盡將罪惡誘諸二龍，我飼猪洗馬操曉役，含辛茹苦待殺仇人，可惜一刀難並刺，不中志起竟中志膽，星夜逃命來川北，刀光劍影，亡父故事幾苦重演，萬源城中小想息，酒樓用臍又遇追兵，跳樓奪馬幸免脫，千鈎一髮死裏逃生。（徐唱）這些事，免重提，俺相逢之日已告我知，只是你，既與鮑家切齒恨，何來崐崙書信羞我疑，你須當，須當實說勿慮崇，我自有分寸定非是。（江唱）續將苦楚來細申，跳樓奪馬幸得逃生，逃生路過宣漢縣，夜宿古廟，失馬又遭官刑，鉄索郎當作監犯，越獄逃走力盡景賍，伍金彪，相拯救，箱子山上暫且安身，我年雖小知廉恥，不背落草自汚滿白身，忽報崐崙鏢車山下過，墜盜下山巢爲傾，我攀藤拊葛離賊窩，危崖千尺幾乎碎骨粉身，岑迴路轉日已幕，樹林過客疑是追兵。出奇制勝先埋伏，傷人奪馬苦戰急行，馬上竟有小包袱，書信二封白銀半錠，可憐我，未曾入學不識字，紙白字票刺眼傷神，原封不動收囊底，不知那帶信受傷是苗志英，我小鶴，千里奔波求名傳，學藝報仇以慰先戀，徐爺若肯相憐憫，略將武藝傳受我身，三年兩載有所得。得將白刃加仇胸，不但小鶴永世銘盛德，亡父有知，九泉之下，亦必感恩情。（徐唱）細聽你語我着慚，你小小年紀竟是滴奇男，斬草除根不遺種，崐崙人物太過兇殘，我徐鱗，蕩有微名鎮川陝，義無旁貸，必須珍暴除奸，叫一聲，江小鶴，淚勿斕，即隨我，往陝南，屠二龍，殺一鮑，再回還，回來始補拜師禮，完收爾身作傳人（重句），（江白）叩謝，（徐白）不用，吩咐家丁即刻備馬，（什白）從命，（江徐唱）壯士橫刀寶劍名駒蓋氣雄，誰人不識徐闖中，八蹄踏翻巴山嶺，豈除一鮑屠二龍（重句）

鮑亞鸞自嘆

（鮑唱）尋好夢，夢難成，有誰知我此時情，枕邊淚共窗前雨，隔個窗兒滴到明，（白）古人絕妙好詞，可爲今宵我懷寫照，唉，家難私情，悽鞍一馬，貴教我左右爲難啊，唉。冤家（鮑唱）眞個是，不是冤家不聚頭，寸心紮頭冤孽幾時休，貪嗔痴愛相結糾，紀豈容黃舛愁，怨祖父不明底綿誤許配，未家人物豈是鳳鸞儔，無奈哀哀婉轉勸，情難言先泣，驚心仇鱗，迫使我，家難私，爺爺兼顧，只得忍心強點頭，（白）唉，個萬呀老祖父，豈知爾孫女點頭之時，眞矢攢心啊。（鮑唱）爲順祖意彊點頭，寸心如割淚離收，恨天公不予人方便，愛河裏陡起了波濤。殺徒已鑄九州錯，許婚更惹一重憂，韶光易過如流水，歲月蹉跎忽十秋，憶當初爾我是良伴，到如今彼此成讎仇，全不思，我祖好心收留爾，又不思，阿儂寒暖相嘘護，更不思，那一欠你樹梢取得風箏下，君情儂意，已訂良情，半點不金當年事，盡將恩愛付水流，愛與恨，恩和仇，能不得，忘不休，知何日，干戈化玉帛，須那時，唱隨抱衾綢，眞個是，萬種深情千般恨，待對伊人駿因由，但卿精誠開金石，從此仇隙兩相休。（乙字調臺六）（鄉青娘）堪，傷，豈止百結愁腸，腸斷心煎心煎，客窗戀夜雨，夜雨聞啼鵑，腸聲切雨宵涼，涼夜恨更長，恨長轉覺更漏永，漏永燈殘不成眠，不眠尤比入夢好，噩夢驚碎心絃，斗轉風嶽，天欲曉，淚犄漣。

中東見聞錄

香港培正中學校長　揭陽　林子豐

進入腓基尼人的古國

離開貝魯特，計算車上行程的時間，只有句餘鐘，已經走遍了黎巴嫩由西至東的國境，在黎叙交界地方，凡欲進入叙利亞的遊客，須持護照向叙利亞關卡呈驗，繳交入境稅，換取通行證，然後方能進入叙利亞境內。一切手續頗爲方便，並無留難或擱延等事。

進入叙利亞國土後，所經路綫亦係一片黃沙赤土。大約車行七十分鐘後，即瞥見一片平原，靑翠碧綠，水流奔駛，景色優美，令人爲之心曠神怡！矗立其中，就是我們所要達的目的地大馬色；爲叙利亞今日之國都，亦爲紀元前二千年腓尼基人的古國。位居叙利亞境內之西南，這裏有鐵路北通「阿勒拿」（AICPPO），直至伊拉克首都巴格達，南面貫通約但王國，西達貝魯特，交通頗爲發達。這兒是世界上有史以來，最先有人類居住的最古老的都市，具有幾千年歷史的世界名城。歷史上所留下的殘蹟，以及猶太教，基督教，回教所給予之影响，都可以在這裏看出。同時，它亦和貝魯特一樣新舊對照，生活懸殊極遠的地方。

我們抵步後，下塌於法國人統治時期所建設的一個區域內的酒店。這裏自然是街道整齊，樹木參天，歐式建築物，美輪美奐。但我們要看的是那些有着歷史性的事物，我們依照着聖經記載去尋求有關保羅的故事，這故事流傳迄今已近二千年，亦是大馬色城家喻戶曉爲人所樂道的故事。在大馬色「直街」附近，有一所現今的天主教禮拜堂，那就是當年門徒阿拿尼亞住屋的遺址。我們進入到內面去，見到一個地牢，據說這就是保羅當年藏匿的地方。保羅的事蹟在聖經上有紀載；他原名掃羅，是個專迫害基督教徒的人，『一天，他拿了手令，要到大馬色去提拿門徒。在半路上，忽然天上發光，四面照着他，他就仆倒在地，聽見有聲音對他說：「掃羅，掃羅，你爲什麼逼迫我」？他說：「主阿！你是誰？」主說：「我就是你所逼迫的耶穌，起來，進城去，你所當作的事，必有人告訴你」同行的人，站在那裏，說不出聲音；聽見聲音，却看不見人。掃羅從地上起來，睜開眼睛，竟不能看見什麼。有人拉他的手，領他進了大馬色，三日不能看見，也不喫，也不喝。』掃羅經這樣一段的教訓及良心上的譴責，從此悔過自新，雙眼再明，亞拿尼亞爲之洗禮，一變而爲忠實信徒，故後來改名爲保羅。

另一就是保羅越牆逃生的故事：「過了好些日子，猶太人商議要殺掃羅，但他們的計劃被掃羅知道了。他們又晝夜在城門守候要殺他。他的門徒就在夜間，用筐子把他從城牆上縋下去」。這道城牆依然存在，當我們踏上去觀察時，但見牆之兩便，滿佈貧民寮屋，污穢不堪，臭氣薰天，無法立足久留。上述故事，皆載於新約聖經使徒行傳第九章，是聖經上動人的事蹟。

現在談一談「直街」。這條街道已經有二千餘年的歷史，聖經上有過它的名字，原係羅馬帝國統治時期所築，以其直而廣闊，故號稱直街。但在今日看起來，面貌全非，兩傍房屋櫛比，參差不齊，既不直，亦不見闊，虛有其名而已。

再離此不遠，有一大市場，幾千年來一直都如此；一大片空地，滿佈攤檔，有如我國鄉村定期的市場趁集，百物雜陳，一片混亂嘈雜聲，加上那湧擠污濁的空氣，令人無法涉足其間。我們本想再走進大馬色舊地，但那不潔的街道，污濁的空氣，幾欲嘔吐。但我們極同情住在舊城的阿拉伯人，他們那種窮苦可憐的現狀，實不忍再說！而嚮導者亦對我說：好多外人都不敢進入這個區域，因爲一切都令人恐怖。

法語在這裏和貝魯特一樣很流行，大多數天主堂和學校是法國人創辦的，可知法國在這裏的文教政策極成功。

但這裏的人對於一九二五年的悲劇，以及一九四五年和法國衝突的事件，好像記憶猶新，絮絮而談，滔滔不絕，到處指陳戰跡傷痕。同時，亦述說了自己立國後內部政爭的故事，好像爲大馬色嗚咽？

誠然，大馬色是飽經世故的，它親眼於紀元前二千年見腓尼基人建起國來，亦於紀前前一千年見到埃及帝國在這裏升起旗；更於紀元前八世紀見到亞述軍隊的强盛陣容，波斯帝國在這裏橫行，羅馬帝國在這裏樹威，阿拉伯和土耳其都曾做了它的主人，法國亦受國聯委託來此統治。但這一切的一切，都在它眼前相繼消滅和衰退。現在它又見到叙利亞人立國，整個歷史翻來覆去，什麼都變了，惟有它仍屹然存在，自古如斯。

這一次叙境的旅行，從日常生活中，我們體驗到叙利亞複雜性；即宗教裏另有宗教，幾達廿種以上派別，方言中另有方言，民族中另有民族。宗教又和民族劃分不開，宗教相反即等於民族相爭。過去叙利亞有「產亂事」之稱，就是基於這個緣故。因此它不但沒有工業可言，有的僅是法國人經營或扶植的礦業，絲織業，麵粉業，自己仍是停留在手工業階段，礦業，絲織業，麵粉業，自已仍是停留在手工業階段，連農業還是相當落後；觀其農村耕種技術之笨拙，可見一斑。故全國面積雖有七萬餘方里，人口不過三百萬，擁有廣大的農場和牧場，亦不能遮掩其貧乏。

鳥瞰約但王國

我們由大馬色返歸黎巴嫩首部貝魯特後，再次目的地爲聖城耶路撒冷。由此處往耶路撒冷有二途可走：一是坐汽車或火車由貝魯特起程，途經叙利亞大馬色，南下進入約但王國首都亞曼，過約但河，經耶利哥到達聖城。一是坐飛機直航耶路撒冷，航綫所經大致與陸路同。飛機本可直綫航下，因不能越過以色列領空，故須繞道而行。

由貝魯特遵陸乘車前往，需時一日，沿途所見，不外沙石岩上，至爲枯燥無味。如乘機則可縮短時間，因此決定乘搭飛機前往。惟此種機皆二次大戰時C47型塔高達式運輸機，只有二個引擎，當然坐得不舒服，但總比在車上悶坐好得多。

飛機離開地面不到半小時，已越過黎叙二國之境，而進入約但王國。

約但王國，一名外約但，舊名克拉克；西與以色列接壤；北連叙利亞，伊拉克二國；東南界沙地阿拉伯。土地包括一九四八年與以色列劃分巴力斯坦一部份在內，約三萬平方里。人口一百二十萬左右，首都拉曼有精美的王宮，和六萬商民，是全國唯一大城市。全國多溶岩沙土，僅鐵路以西地帶，即古之迦南，略可耕種。居民是清一色的阿拉伯人。在我這次所經歷的十六個國家中，它是最貧乏的一個了。它的能够成爲一個國家，有點傳奇。這是一九二一年由現已退休的英國前任首相邱吉爾爵士那時的殖民地大臣，奏請英廷封鴨都拿爲約但王（那時稱外約但），以酬勞他在第一次世界大戰對抗土耳其的戰功。亦就是約但王國產生的經過。

從機上俯瞰地面，竟是一片廣大無垠的黃沙，既乏花草，亦不見水源，如此荒涼，難怪人民如此窮愁困苦，間中隱約見到沙漠上的戰壕，據說這是阿猶戰爭的痕跡。試問人民在這磽瘠的地方如何吃得消戰火！（三）

人去空流水

（十一）

怡紅生著

廿一：以為他是情海慈航

當時，趙霜雲驚喜交集，在煞那間，來一個錯覺；以杜俊良和自己打招呼了，有點慌忙失措，想從沙灘上站起。正猶疑間，她身邊的廖百堅已經先她而站起來，揚一揚手往遠處呼道：「俊良，怎麼這樣巧，你也來了嗎？」杜俊良在那邊也揚着手，步履也急促了，遙遙地答道：「下過水沒有呢？」趙霜雲才知道，自己發生誤會，原來杜俊良露這副熱絡的神色，并不是向她而是向廖百堅，不覺臉上一紅，似乎失望了；一腔熱情，頓給冷水澆背，但在失望中反而慶幸廖百堅認識他，這一來當然會給她介紹。過去，所苦苦希望有認識機會，今日竟然兌現了。又想：廖百堅眞是她的情海慈航。杜俊良已經走近前去，和廖百堅站着，拉一拉手，廖百堅道：「俊良，我們沒有見面好些時了，你的樣子似乎發胖。」杜俊良笑一笑道：「不見得，似乎比前些時消瘦了，大約你不見我太久，以為現在我才發胖。」廖百堅道：「說起差不多有年多兩年了，前些時你比起現在還胖嗎？」杜俊良自己手撫摸着兩頰和下頷道：「有一個時期這兒豐滿得可以，同學們打趣地說，我一定有發胖的原因，因為年輕人沒有理由忽然會發胖的。」廖百堅也乘機調侃道：「大抵是成家立室，有了太太，當然會心廣體胖，可不是嗎？」杜俊良無意間向坐在沙灘上的趙霜雲看一眼，回過臉來，才笑道：「什麼話，我一向沒有這樣想，同時在求學時，何必置家？發胖的原因大抵與飲食和睡眠有些關係罷。」說到這兒頓了一頓反問道：「廖百堅，你已經結婚了罷？」廖百堅微微地搖頭道：「沒有，恐怕養不起一個家庭，至今還是個單身漢。」杜俊良又向趙霜雲望一眼，才道：「雖然沒有結婚，但相信距離結婚的日子也不會遠了。」這句話隱約指他已經有了情伴。當時廖百堅雖然對趙霜雲沒有明朗的表示相愛，但在情感上亦非常深進了；他自己假想着：假如將來和趙霜雲的情感演進下去，不難就由友誼進而戀愛了，所以對杜俊良這一番話，沒有正面否認，反而似乎隱約地默認起來，道：「總之將來吃喜酒時，少不了老兄這一份兒就是。」這句話空洞得不着邊際，但在杜俊良便發生一個極大的誤會，以為他承認了和他同在一起的女伴就是情人。跟着廖百堅又問道：「你獨個兒來嗎？」杜俊良道：「本來和幾個朋友一塊兒來的怎知道他們又碰上另外一個圈子的人，在那邊鬧着賭十三張和抹牌，我什麼也不好，祗好走過來這邊海灘上踱步。」廖百堅道：「你眞是個離羣孤雁了，來罷，讓我介紹我的舊同學給你相識。」一手拉着他一邊回過臉向沙灘上望着趙霜雲。趙霜雲連忙站起來，驚喜交集，廖百堅便介紹道：「這是我幾年前的舊同學杜俊良先生，這位也是我的舊同學趙霜雲小姐。」雖然當時杜俊良很明朗地認得，這位趙霜雲就是天天在車站碰上了個女學生，但他認為這位趙小姐正是廖百堅的情伴，打招呼後就道：「我到這邊來就妨礙了你們兩位在聊天了……」趙霜雲知道杜俊良微有誤會，本想加以辯正，奈何心中驚喜太甚，令到言語舉止間亦失常態。廖百堅卻道：「俊良，不要把我調侃罷，彼此都是朋友，一塊兒談有什麼關係。」

廿二：殷勤地問她吃甚麼

在廖百堅方面，眞的一點也不知道趙霜雲的心事，更不知道他的舊同學杜俊良，正是趙霜雲苦思渴念中暗戀着的人。因為他所能知道者，祗是趙霜雲家庭環境變遷，不能不輟學，輟學後因為需助家計，不能不去工廠工作，此外實在一無所知，今天來得這般湊巧，杜俊良在海灘上遭逢後，當然亦不會知道個妮子心事，不但並不知曉，還且誤會到她就是廖百堅的情人，由於這種誤會，他態度上便有一種尊重友誼的表現，對趙霜雲客氣而熱情，就是尊重他的舊同學廖百堅了，三人之間，簡直各懷心事，雖然廖百堅沒有向任何人跟前驕示他身邊有一個年輕美貌的女友，但既然杜俊良言語間對她有了錯覺，以為他們是情侶，那就隨遇而安。當時杜俊良本想應酬幾句就離開了，不便障礙人家一雙情侶在款談心曲，奈何廖百堅口裏既說：彼此朋友，沒關係；再則拉着他絮絮而談，彼此由學校分手以至現在的經過，杜俊良亦無可無不可的勾留下來。在這情景下，趙霜雲雖然有此機會認識了杜俊良，芳心竊慰，但在當前環境下，無法表示心跡，祗好不斷用歡慰的微笑相對，在閒談間也裝成很樂意聽取他們的談話，卻無法從中攙言，過了半響，廖百堅提議道：「時候不早了，我們很想回去，俊良，我們不見太久了，倒不如一塊兒回到市區去吃一頓晚飯。」杜俊良道：「本來我希望有一個長時間和你談談離開母校後彼此生活狀況，但我還有一班朋友在那邊，不能撇開了就走，百堅，不如我等你們換過衣服後，暫且在那邊餐室吃多少冷飲品，吹吹風，談一些時罷。」廖百堅祗好同意下來，換過衣服後，三人一同離開海灘，踏上公路，在公路旁那家露天冰室擇座相談，趙霜雲雖然離開學校到工廠去工作後，平日上班已經要改穿短衫褲，一派樸素意味，但今天是禮拜天的休假，而且又和男友到郊外去游泳，當然要略加打扮，所以這天她依然穿上在學校生活期中所穿的西裝襯衫長裙，走起路來婀娜多姿，這種打扮，正巧和從前杜俊良在車站上碰到她時一般無異了。當在冰室座上時，杜俊良輕鬆而又落落大方的對廖百堅道：「我們既是舊同學，彼此不必客氣，今天由我請客，等會兒你不要搶着會鈔就好了；同時我第一次認識趙小姐，也該盡點東道主之誼。」趙霜雲一時受寵若驚，喜得幾乎說不出話來。廖百堅向她瞅一眼，她卻帶着一副喜悅心情，歡笑道：「杜先生，你太客氣了，誰個會鈔不是一樣嗎？」這句話不過是她拿來作話柄，向杜俊良應酬，但在杜俊良聽起來，益發聯想到他們是兩位一體，他們是情侶，怪不得趙霜雲連言語間也像得代表廖百堅說話似的，因而笑道：「你們兩都這樣客氣，趙小姐不要太客氣好了，妳不妨問問百堅，就知道過去我們在同學時，彼此隨便。趙小姐也不要客氣，今天一定由我請客好了。趙小姐，妳歡喜吃什麼呢？冰琪淋嗎，還是橙汁，又還是其他呢？」說時，臉上堆滿笑容，慇懃細緻，側着頭向趙霜雲這樣問，杜俊良這樣慇懃細遞，眞的令到渴戀已久的趙霜雲，恍如置身夢境中，差不多不相信眞實生活中，會有這樣一天，乃賠了一副甜蜜的笑容道：「杜先生，用不着客氣，隨便好了。」

（未完）

恭賀新禧

登加樓潮州會館

陳德壽 許德明 楊國榮 潘木泉 陳貞舜 林邦文 吳子英

詹立富 陳開錕 黃啟雄 郭緒慶 吳泰松 嚴淡木 姚鷄圭 潘深泉

仝鞠躬

恭賀新禧

大山脚韓江公會鞠躬

恭賀新禧

大山脚業餘俱樂部鞠躬

恭賀新禧

裕祥公司

代理ABC鳥白啤酒馬來亞椰虎啤酒

專營中西美酒罐頭什貨

安順京街門牌一十五號

電話十六號 信箱十六號

JOO SIANG & COMPANY.

TELEPHONE NO. 16. P. O. BOX NO. 16.

NO. 15, KING STREET, **TELUK ANSON.**

恭賀新禧

寶蘭芬草公司

安順坡亞昌街門牌廿二號

精製生切紅烟朱律進烟巴東烟吉寧烟發售

電話：三一三

POH LAN TOBACCO CO.,

22, AH CHIANG STREET,

TELUK ANSON.

PHONE No. 313

恭賀新禧

公興棧

怡保胡子春街門牌十號

電話五七一號

本號專營時菜罐頭食品委辦委兌九八零沽批發一律歡迎

——聯號——

公興

專營蔬菜批發

恭賀新禧

春豐號

安順連你申律門牌第四十號

電話：一二三

本號經營什貨食品糖油米路捕魚器皿專理潮屬匯兌信局賜顧諸君一律歡迎

CHOP CHOON HONG

Registered under the Registration of Business Enactment 1948 Certificate No. 7852.

No. 40, DENISON ROAD, TELUK ANSON, PERAK.

Dealer in Rice Licensed No. 191.

Telephone 123

恭賀新禧

陳晉興

住大山脚東亞列路五百一十八號

電話一三二號

TAN CHIN HIN,

No. 518, BUKIT MERTAJAM, P. W.

Telephone 132

分廠

陳再興製麵較

住雙溪大年老卜閣門牌一七八及一七九號

Nos. 178 & 179, Pekan Lama, Sungei Patani.

Telephone No. 137 電話：一三七號

本廠自造麵條麵干大麵干日麵片盒庄麵線散庄麵線大小縳庄麵線飯干糕粉項上靚羔丕粉發兌貨眞價實諸君光顧零沽批發一律歡迎

恭賀新禧

同裕公司

居林老火較路一六九A號

電話：五十二號

專營樹膠

和裕樹薯廠

霹靂和豐脚砌路

恭賀　新禧

裕蘭煙草有限公司

怡保馬結街門牌六九至七一號

電話：五一九號

專售頂上紅煙朱律及牙烟絲等

恭賀新禧

佳　興　棧

怡保休羅街五十二號　電話：五七二號

支棧：佳興棧

金寶戲院街四十四號　電話：五七號

專營歐
洲鐵床
石檯鐵
檯交椅
摩登像
私蚊帳
氈褥蓆
賠棉花
批發零
售均極
歡迎

恭賀新禧

萬隆五金店

怡保列治街五十一號

電話：三六八號

•專　營•

各國機器
膠園拂椰
建築材料
唐山各款
利刀鉛板
鐵枝大鋸
銅索磚瓦
油漆各款
等物俱備
大宗零沽
取價公平
諸君賜顧
無任歡迎

恭賀新禧

豐盛有限公司

怡保夜蘭文打下那門牌五號

電話

辦事處：一八一一　一八一二

貨倉：一四八五

住宅：一五七二

專營樹膠

代理紐西蘭保險有限公司

吡吻總代理德國馬獅標90%樹膠醋

———oOo———

Hong Seng Co., Ltd.,

5, Jalan Bendhara, Ipoh.

Telephone

Office: 1811 1812

Godown: 1485

Director's House: 1572

Rubber Dealers: New Zealand Insurance Co., Ltd., Sole distributors for Perak Horse & Lion Brand 90% Formic Acid.

恭賀新禧

和興公司

怡保地里者街門牌五十七號

電話：三九五號

HOE HIN & CO.,

No. 57, Treacher Street, IPOH.

Telephone No. 395.

Dealers of all kinds of Sundry Goods.

本公司專營
香汕雜貨海
產燕窩魚翅
歐西罐頭食
品各港土產
兼理九八諸
翁惠顧批發
零沽均歡迎

恭賀新禧

新光攝影材料公司

馬六甲新路門牌二十二號　電話七五三號　信箱五十號　報掛號"Newlight"

柯達攝影材料批發商

沈思正鞠躬

恭賀新禧



請吸 O-K 香煙



中興煙業公司出品

馬六甲甘光于港門牌八號及十九號電話一五七

TIONG HENG TOBACCO CO

No 8 & 19 KAMPONG HULU MALACCA TEL 157

詩詩酒莊

馬六甲板底街七十號

電話：一四七



專辦中西各色美酒

馳名：金鳳標五加皮玫瑰露酒



釀泉酒廠

督釀各色美酒

恭賀新禧

馬六甲鄭綿元有限公司鞠躬

恭賀　新禧

黃坊盛餅家

舖在柔佛麻坡二馬路門牌一百廿一號　電話：二九〇號

本號開創歷廿餘年特聘技師製造送品各色糖料龍鳳禮餅清香粽糕結婚薑花貨品新穎適合備生大宗批發無任歡迎

主人黃添樹啟

恭賀　新禧

新振興公司枋廊

麻坡惹蘭沙禮門牌四十五號之二十三號　電話：二五二

SIN CHIN HENG & CO.,

TIMBER MERCHANT

No. 45-23, JALAN SALLEH, MUAR. Tel: 252.

本號　專辦　各色　枋柴　一切　建築　用料　諸君　惠顧　無任　歡迎

恭賀　新禧

竟成

麻坡大馬路門牌六十八號　電話：一七四

許松林鞠躬

兼代理：飛人梘醋　高射炮梘醋

本號馳名出品：雙斧梘刀

本號專辦唐山綾綢幅苧線兼歐亞雜貨鐵釘砂厘瓦砂厘桶鉛器銅器梘醋梘杯草蓆玻璃並梘園用品油索路海路用品均備諸君惠顧零批一律歡迎

恭賀　新禧

吳南發酒莊

麻坡海墘街門牌一三一至一三二號

CHOP GOH NAM HUAT

Nos. 131 & 132, Jalan Maharani, Muar.

Telephone No. 196　電話：一九六號

本號專營中西美酒滙兌信局京菓什貨罐頭芬枝糖油米豆

恭賀新禧

成安號

麻坡峇吉厘街廿五號

電話：三一二

代理馬來　聯邦蜆殼　煤油有限　公司油類

煤油棧

麻坡依士嗎寅七七號

電話：一七三

恭賀新禧

專營各港鮮熟
魚蝦魚干出水
九八兼兌冰霜

蔴坡文打香街四十三號 電話：一四八

蔡濤合魚行鞠躬

恭賀新禧

電話：二三五
蔴坡泰昌樹膠廠鞠躬
泰昌公司
電話：二一九・二〇三・二〇四

恭賀新禧

雪蘭莪米商公會
雪森糖商公會
鞠躬

恭賀新禧

同源號

鋪在吉隆坡老吧塞門牌八號

電話二一一四號

——:oOo:——

Thong Guan

TELEPHONE NO. 2114

NO. 8, OLD MARKET SQUARE

KUALA LUMPUR.

恭賀新禧

廣福隆陶磁莊

吉隆坡蘇丹街門牌一百七十號

電話二三八六 信箱九十八號

KWONG HOCK LOONG

No. 117, SULTAN STREET, KUALA LUMPUR

代理雪蘭莪缶涵公司廠缶品

專辦中西磁器玻璃搪瓷鐵器鼎賠梘杯涵筒缸瓦竹器兼營香汕滬什貨各港出入口發行

恭賀新禧

南利隆有限公司

吉隆坡羅爺街門牌四號

電話：四七五七 信箱一四四號

NAM LEE LONG LTD.,

No. 4, Rodger Street,

KUALA LUMPUR, (MALAYA)

P. O. Box No. 144 Telephone No. 4757

Telegram: "NAMLEELONG" Kuala Lumpur.

恭賀新禧

協興莊

吉隆坡諧街門牌八十四號

電話：三〇九六 信箱六五〇

總行新加坡大坡山仔頂門牌七十號

電話：八二九一八

分行香港文咸東街門牌七十八號

本號專營海味燕窩魚翅中西罐頭雜貨藥材兼總代理天厨味宗出入口商九八生理

恭賀新禧

吳錫源布莊

吉隆坡暗邦街二十一號

電話：二二八六號

oOo

Goh Siak Guan

Cloth Merchant

No. 23, Ampang Street,

Kuala Lumpur.

Tel: No. 2286

本莊特聘名師督染茶烏布專辦全球各國布疋發行

恭賀新禧

雪蘭莪京菓商行暨儒樂部同人鞠躬

恭賀新禧

裕源

吉隆坡

暗邦街門牌三十七號

電話二八一七　信箱三十三號

———oOo———

CHOP JOO GUAN

37. Ampang Street, Kualà Lumpur.

P. O. Box 33. Phone 2817

Telegram "Guanrice" 電報掛號

本號經營
土產什貨
糖米罐頭
諸君惠顧
無任歡迎

恭賀
新禧

吉隆坡諧街七十二號

嘉興酒莊鞠躬

電話：六五〇四號

恭賀新禧

泰南隆

經理：鄭艮得

吉隆坡諧街門牌八十號

電話：三五三三及六八一六號

信箱：四三三

電報掛號TINALO『泰南隆』

專營祖國
京菓雜貨
各港糖油
米豆歐美
罐頭食品
諸君光顧
批發零沽
一律歡迎

恭賀新禧

陳豐發酒莊

總行：吉隆坡金馬律門牌二十七號電話三六七四號

分行：吉隆坡暗邦街門牌五十五號電話二六零三號

分行：丹絨馬林大街門牌三十號電話五十三號

本號專辦
中西美酒
罐頭食品
代理馬來
亞公司椰
虎嘜蜜酒
諸君光顧
無任歡迎

TAN HONG HUAT & CO.

WINE SPIRIT AND GENERAL MERCHANTS.

Head Office,
27, CAMPBELL ROAD,
Kuala Lumpur, Telephone 3674

Branch Office
55, AMPANG STREET,
Kuala Lumpur, Telephone 2603

恭賀新禧

吉隆坡哥洛士街門牌五五號　電話：二三〇八

廣潮生榮記酒行

陳錦鴻鞠躬

大光酒廠

吉隆坡彭亨律四條石

恭賀新禧

集合號

吉隆坡古路街門牌十四號

電話：二四二三號

CHOP CHIP HUP

No. 14, Pudu Street, Kuala Lumpur.

Phone No. 2423

本號專營　歐美金山　花旗葡萄　蘋菓各港　金菓青菜　什貨各國　罐頭食品　糖菓餅乾　兼營出水　九八生理　批發零沽　一律歡迎

恭賀新禧

大益堂公司

吉隆坡蒙巴登律五十二號　電話：七八六〇

TAI YIK TONG & CO.,

No. 52, MOUNTBATTEN ROAD,

KUALA LUMPUR.

許則和鞠躬

恭賀新禧

奇珍菜館

吉隆坡古路口（即大樹脚）

電話五七二二 Telephone 5722

包辦喜慶禮席　潮州時菜　日常飯菜　著名魚生　歡迎各界惠顧

主人曾樹德鞠躬

恭賀新禧

宗興行有限公司

吉隆坡馬吉街門牌六號

電話：經理室六四七〇　營業部三三六六　貨倉部三三二八

專營　暹仰　各港　糧食　什貨　土產　發行

恭賀新禧

安全藥油



頭眩肚痛
筋骨風痛
小兒脹風

氣痛牙痛
搽食兩用
功効如神

代理
星洲松柏街中發貿易公司
・各大藥行均售・

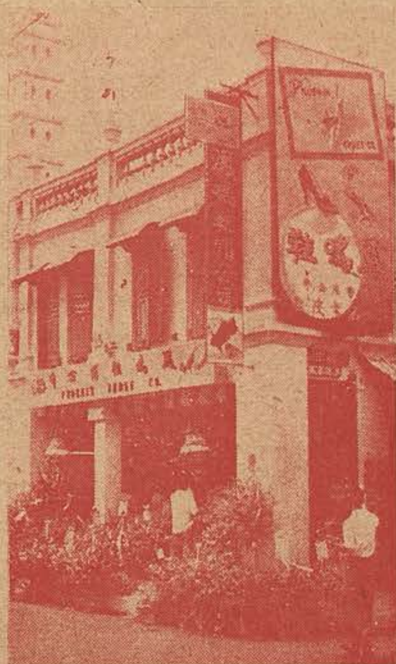
恭賀新禧

鳳鳴鞋帽公司

【星洲大馬路牛車水（摩士街口）二一四至二一六號

電話：二二七二〇

專營香港名貴男女各款皮鞋



優待外埠人士函購免加郵費

恭賀
新禧

林德利行鞠躬

新嘉坡總行：十八間後二至五號・電話：二〇〇八三　二〇〇八四　二〇〇八五
吉隆坡分行：老巴塞口七號・電話：三一九二五
梹城分行：緞羅申街二一七號・電話：三一二零號

恭賀
新禧

曾奇昌鞠躬

星洲馬眞律四十四號
電話：二二二二〇

恭賀
新禧

中南國貨公司鞠躬

星洲必其雞街四十八號　電話：六〇四九

專營中華國貨用品布疋絲綢搪瓷
熱壺發行兼營各港匯兌發行所・

陳振賢先生令四郎定樞君結婚誌慶

宜室宜家

吳以湘
陳詩豪
敬賀

恭賀新禧

陳全發炭店

星洲監公吝魯六號・電話：八三七零五

陳明發雜貨店

星洲中峇魯六七號・電話：九五二八二

陳全成發炭店

星洲依士哥士律八五號・電話：四四二三五

本號專營　各港柴炭　出入口商　批發零售　一律歡迎

恭賀新禧

大不同

金吊桶

外坡批命　示明時日　認明真相



與別不同　小批十元　保家寄到

寓新加坡惹蘭勿剎新世界前門二四九號A

夜館：新世界內舞廳對面

恭賀新禧

◀中國針灸醫學專家▶

蕭惕我

精醫一切奇難疾病　傳授科學針灸醫術

中國針灸醫學總院

星洲實龍岡律五四五號　電話：四三〇六

凡患藥石無靈，屢醫不効之病者，未經本院診治，不能認為絕望，願患病者，慎勿自棄，而誤一生。

恭賀新禧

南和工業社

星加坡如切律門牌七十九號

電話：四二四四六

NAM HOE

INDUSTRY

79. JOO CHIAT ROAD, SINGAPORE.

TEL: No. 42446

MANUFACTURERS OF UMBRELLAS.

HATS FLAGS, SHIRTS, ETC.

本號專製進帽賀旗輓軸壽帳喜幅乳傘恤衣社團一切用品如蒙惠顧一律歡迎

吳敦南鞠躬

恭賀新禧

專醫跌打咳血內傷　內外瘡科什症

李家濟醫師鞠躬

大門樓安祥禧二十四號樓下

晚六時至九時在大坡柴船頭贈醫

恭賀新禧

美珍香

新嘉坡小坡梧槽律門牌七十一號

BEE CHUN HENG

No. 71, Rochore Road, Singapore.

TEL: 34625　電話：三四六二五

DRIED SLICED AMINCED PORK

自造真正本地肉乾肉絲及甜肥肉乾兼代理胡振隆正庄烏蔴油諸君光顧無任歡迎請認招牌為記庶不致悞

◀歡迎外埠函購▶

實西力廠出品

獅標點燭粒

火星標洋燭

各大商號均有代售



八大特色

一．牌子老
二．名師製
三．原料上
四．裝璜美
五．價格廉
六．起火便
七．火力大
八．火色亮

保証滿意

總代理星洲惹蘭勿殺六十一號

楠美號電話：八五零四五

註冊商標



本廠開設自英曆一九三五年創製出品獅標點燭粒及火星洋燭特聘著名科學師研究精製不惜重貲採購無毒無煙臭無礙衛生最實貴原料配製而成本廠自出品用過諸君無不膾炙人口皆碑顧客請認明老牌實西力獅標點燭粒及火星洋燭購買便利各大商店均有出售

恭賀新禧

海豐魚行鞠躬

星洲陳桂蘭街五十一號

電話：二二四八九號

恭賀新禧

專營各款生花輓軸

永香鞠躬

星洲海山街七十七號

電話：三四〇〇八號

恭賀新禧

端蒙學校

端蒙校友會

仝鞠躬

恭賀新禧

麗光齋金莊仝人鞠躬

新加坡大坡大馬路門牌一八五號

電話：二二〇九一

恭賀新禧

星洲延陵聯合會仝人鞠躬

恭賀
新禧

李吉成汽車工廠鞠躬

勝明拉街三十三號 電話：三三〇八〇

勝蘭葡隣街五十號 電話：四二六〇四

恭賀新禧

阜安布傘行

新嘉坡小坡密駝律(海南街)四九號

電話：八五一四六

FOO ANN

UMBRELLA MAKER

No. 49, MIDDLE ROAD,

SINGAPORE.

TELEPHONE No. 85146

本行專辦 歐洲鋼骨 新款傘頭 精工督造 社團布傘 烏緞布傘 女庄色傘 烏紡綢傘 堅固耐用 久已馳名 諸君光顧 零沽批發 一律歡迎

兼出版瓊音唱片

新年穿鱷魚牌恤衫帶來週年快樂



瘦:我着的衣服都是鱷魚牌.
肥:我亦着鱷魚牌,唔使定做.
女:唔怪得你兩位着得那么稱身!

Crocodile
SUPERIOR SHIRT

恭賀新禧

星洲長生仝業服務社仝人鞠躬

恭賀新禧

新加坡後港六條石九二二•A

江夏別墅仝人鞠躬

恭賀新禧

新加坡紐嗎吉律三三號

美利餅家鞠躬

電話：二〇二九五號

恭賀新禧

新加坡紐嗎吉律七十三號A

榮成旅店 黃敏 鞠躬

電話：二二四六二號

恭賀新禧

國府考選中醫師

黃玉階鞠躬

精醫

兒科 婦科 喉科 熱病

頒給醫師證二五六號

每日十時至一時在後港五條石仁壽堂應診

住星洲後港楊厝港六條石（車宮）一〇六二B二樓

恭賀新禧

楊厝港門牌一九九四號

楊厝港律消防隊

楊厝港天公壇

天公壇慈善互助股

謝景村兒童俱樂部

仝鞠躬

電話：八九〇八九號

恭賀新禧

英光金舖

華人種植公局

潮僑隴西互助社

仝鞠躬

恭賀 新禧

廣東銀行

有限公司

THE BANK OF CANTON, LTD.

一九一二年成立

各地華僑集資創辦

（星加坡分行行址）

珠烈街十八號

電話：二六零二一至二六零二四號

電報掛號：Cantonbank

經理　陳玉潛

副理　曾華樂

襄理　陳葆靈

（總行）香港德輔道中

（分行）香港南北行街　澳門　暹羅曼谷　美國三藩市

（代理處）遍設世界各大都市

恭賀新禧

◀專賣正貨公平交易▶

星洲 永裕隆參茸行

參茸燕耳

珍珠八寶



人參鹿茸　補品聖藥　珍珠羚羊

國藥精華　燕窩雪耳　正六神丸

高麗洋參　漳州片黃　盡皆各有功用

但是　貨須正庄　方能收效

請到本行光顧　保證滿意稱心

星洲吉寧街一四一六號

電話二一四二二　電報掛號九五九五

總代理香港雷允上誦芬堂正庄六神丸

新加坡華僑唯一創設規模最大
賽克玲機器洗衣乾洗廠謹向——
顧客恭祝
新年進步！

諸君洗衣如有困難，
請向賽克玲洗衣廠求解決！

地址 本廠：新加坡例打律廿七號 電話：六八〇九
分廠：中峇魯成保律廿七號 電話：九五二八四

恭賀
新禧

有信匯兌信局
星洲二馬路三十八號
電話：六零二九

恭賀 新禧

鄭綿發有限公司

發行處星嘉坡盒巴沙球拉律十六號 電話：二二二八六
製造廠星嘉坡亞歷山大律七十五號 電話：六八一三

各酒店
均有代售



營業性質
專辦：中西各色美酒
督釀：鹿嘜玫瑰露五加皮
馳名：萬壽堂衛生酒
兼營：汕申香荷暹越各港雜貨生貨
專理：潮汕銀信匯兌

恭賀新禧

華興有限公司

連瀛洲
連瀛東
仝鞠躬

恭賀新禧

四海通銀行保險有限公司鞠躬

恭賀新禧

振泰昌有限公司

郭榮豐

郭子千鞠躬

恭賀新禧

新加坡四順耀記

順發祥

全鞠躬

新加坡紐米芝律四四至四六號

電話：七九一八

恭賀新禧

黃德祥參茸藥行

新加坡大坡二馬路紐美芝律六十八號　電話：二五〇七七

NG TECK SIANG DRUGGIST STORE

68, New Bridge Road, Singapore.

本行主人營參茸補品數十年採辦正地道吉林人參關東鹿茸花旗洋參正天字高麗發客貨眞價實童叟無欺深蒙各界人士稱許近為適應環境需求增設門市部採辦羚羊牛黃安南足油神桂老港眞珠熊胆射香以及各種西藥應有盡有如蒙惠顧批發零售均所歡迎也

冬季已臨刻運到大帮鹿茸如蒙蒞臨參觀或賜顧竭誠歡迎

恭賀新禧



全馬來亞厨師皆大稱讚

友聯公司出品錨嘜

各種食品經濟及可靠

新加坡小坡連城街十九號：電話二二三五二

恭賀新禧

中民有限公司鋁器製造廠

辦事處及分廠

新嘉坡羅候施巷（竹脚巴剎後）二六至二八號

電話：二七二〇六及三三〇八五號

製造廠

新加坡賽逸亞雷律門牌二三一號

電話：二三七八二

Tong Meng Company Limited

Registered Office & Factory:— Nos. 26-28, Dalhousie Lane,
TELEPHONE: 27206 & 33085
Factory No. 231, Syed Alwi Road, Tel: 23782
SINGAPORE. 8.
MANUFACTURERS OF ALL KINDS OF
ALUMINIUM WARES, HOUSE-HOLD UTENSILS,
RUBBER ESTATE EQUIPMENTS.

本廠親自製造海狗嘜各種鋁鍋鋁壺吊鍋煲爐梶

註冊商標

PURE ALUMINIUM SEAL BRAND REG. TRADE MARK

園用具等鋁器發行諸君光顧批發定製均所歡迎



恭賀新禧

四海棧有限公司

SEE HOY CHAN, LIMITED.

馬來亞聯合邦政府註冊

董事長 **張漢三** 董事經理 **張泗川 張泗清 張泗濱**

業務

專營糖米油豆各港土產雜貨出入口商

新嘉坡

四海棧有限公司

加賓打街門牌三十二號

電話：三四一二〇 二五七九七 二一八五二 二七一九三 二五七九六

電報掛號：

"SUGAR" 及 "SEEHOYCHAN"

SINGAPORE

SEE HOY CHAN, LIMITED.

32, CARPENTER STREET, SINGAPORE.

Telegrams:-

"Sugar" & "Seehoychan"

P. O. Box No. 529

Tel. Nos. 34120 25797 21852 27193 25796

住宅

新嘉坡

巴西班讓四個半石六五三號

電話：五五〇八八

吉隆坡

沙球勝律門牌二百四十二號

電話：二〇三九

RESIDENCE:-

No. 653, PASIR PANJANG ROAD,
Tel. No. 55088
SINGAPORE, 4.
No. 242, CIRCULAR ROAD,
Tel. No. 2039
KUALA LUMPUR.

吉隆坡

四海棧有限公司

張漢三實業有限公司

吉隆坡思士街門牌七號

電話：二三六八及二七三三

郵政信箱：二二〇號

KUALA LUMPUR

SEE HOY CHAN, LIMITED.

TEO HANG SAM REALITY, LTD.

7, CECIL ST., KUALA LUMPUR.

Cables:- "TEORICE"

P. O. Box No. 220

Tel. Nos. 2368 & 2733

四海棧有限公司米較

吉隆坡新街場路門牌一六四A號

電話：七九三三六

SEE HOY CHAN RICE MILL LTD.

164-A, Sungei Besi, Kuala Lumpur.

Telephone: 79336

南裕鴻棧有限公司

吉隆坡思士巷門牌二號

電話：四五一六

NAM JOO HONG CHAN, LTD.

2, CECIL LANE, KUALA LUMPUR.

Tel. No. 4516



Meng Heng Gold Smith

明興金莊

新嘉坡小坡爪亞街門牌九十五號
95, ARAB STREET, SINGAPORE.
مڠ هيڠ توكڠ امس نمبر 95 عرب ستريت سيڠاڤورا
電話八五五〇二

祖國聯號：
汕頭：
寶太金莊
潮安：
兆祥金莊
彩塘：
益源金莊

恭賀
各界

新年進步

明興金莊全人鞠躬